

SIEMENS



---

Mikrovlinná trouba

---

CF634AGS1

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>

cz Návod k použití .....3





# Obsah

|   |  |           |
|---|--|-----------|
|    | <b>Použití podle určení</b> .....                                    | <b>4</b>  |
|    | <b>Důležité bezpečnostní pokyny</b> .....                            | <b>4</b>  |
|   | Všeobecné pokyny .....   | 4         |
|   | Mikrovlnný ohřev .....   | 5         |
|    | <b>Příčiny poškození</b> .....                                       | <b>6</b>  |
|    | <b>Ochrana životního prostředí</b> .....                             | <b>7</b>  |
|   | Ekologická likvidace spotřebiče .....                                | 7         |
|    | <b>Seznámení se se spotřebičem</b> .....                             | <b>7</b>  |
|   | Ovládací panel .....   | 7         |
|   | Ovládací prvky .....   | 7         |
|   | Displej .....  | 8         |
|   | Druhy provozu .....  | 8         |
|   | Další informace .....  | 8         |
|   | Funkce vnitřního prostoru .....                                      | 8         |
|   | Příslušenství .....  | 8         |
|    | <b>Před prvním použitím</b> .....                                    | <b>9</b>  |
|   | Před prvním uvedením do provozu .....                                | 9         |
|   | Čištění příslušenství .....  | 9         |
|    | <b>Obsluha spotřebiče</b> .....                                      | <b>9</b>  |
|   | Zapnutí a vypnutí spotřebiče .....                                   | 9         |
|   | Spuštění provozního režimu .....                                     | 9         |
|   | Nastavení provozního režimu .....                                    | 10        |
|    | <b>Mikrovlnný ohřev</b> .....  | <b>10</b> |
|   | Nádobí .....   | 10        |
|   | Stupně mikrovlnného ohřevu .....                                     | 10        |
|   | Nastavení mikrovlnného ohřevu .....                                  | 11        |
|   | <b>Minutka</b> .....   | <b>12</b> |
|   | Nastavení minutky .....  | 12        |
|  | <b>Programy</b> .....  | <b>12</b> |
|   | Nastavení programu .....   | 12        |
|   | Pokyny k programům .....   | 13        |
|   | Doba odpočinku .....   | 13        |
|   | Přehled programů .....   | 13        |
|  | <b>Základní nastavení</b> .....                                      | <b>14</b> |
|   | Změna základního nastavení .....                                     | 14        |
|   | Seznam základních nastavení .....                                    | 14        |
|   | Přerušení dodávky elektrického proudu .....                          | 14        |
|   | Změna času .....   | 14        |
|  | <b>Čištění</b> .....   | <b>15</b> |
|   | Čisticí prostředky .....   | 15        |
|  | <b>Co dělat v případě poruchy?</b> .....                             | <b>16</b> |
|  | <b>Zákaznický servis</b> .....                                       | <b>17</b> |
|   | E-Nr. a FD .....   | 17        |
|   | Technické údaje .....  | 17        |
|  | <b>Testováno pro vás v našem<br/>kuchyňském studiu</b> .....         | <b>18</b> |
|   | Rozmrazování .....   | 18        |
|   | Rozmrazování, ohřev nebo příprava hluboce<br>zmrazených pokrmů ..... | 19        |
|   | Ohřívání pokrmů .....  | 19        |
|   | Vaření .....   | 20        |
|   | Tipy pro mikrovlnný ohřev .....                                      | 21        |
|  | <b>Zkušební pokrmy</b> .....   | <b>21</b> |
|   | Vaření pouze pomocí mikrovlnného ohřevu .....                        | 21        |
|   | Rozmrazování pouze pomocí mikrovlnného ohřevu ..                     | 21        |

---

Další informace k produktům, příslušenství, náhradním dílům a servisu naleznete na internetových stránkách na: [www.siemens-home.com/cz](http://www.siemens-home.com/cz)

## Použití podle určení

Pečlivě si přečtěte tento návod. Jedině tak můžete svůj spotřebič správně a bezpečně používat. Návod k použití a návod k montáži uschovejte pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.

Tento spotřebič je určen pouze pro vestavbu. Řiďte se speciálním návodem k montáži.

Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.

Spotřebiče bez zásuvky smí zapojovat pouze servisní technik. Pokud je spotřebič nesprávně zapojený, nemáte v případě škody nárok na záruku.

Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti a v prostředí odpovídajícím domácnosti. Spotřebič používejte pouze k přípravě pokrmů a nápojů. Spotřebič mějte během provozu pod dozorem. Spotřebič používejte pouze v uzavřených prostorech.

Tento spotřebič je určen pro použití do maximální výšky nad mořem 2000 metrů.

Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí smějí tento spotřebič používat pouze pod dozorem nebo pokud byly seznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a pochopily nebezpečí s tím spojená.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a užitelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Příslušenství vždy správně zasuňte do vnitřního prostoru.

## Důležité bezpečnostní pokyny

### Všeobecné pokyny

#### Varování – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené ve vnitřním prostoru se mohou vznítit. Do vnitřního prostoru nikdy neukládejte hořlavé předměty. Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče, když uvnitř začne vznikat dým. Spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.

#### Varování – Nebezpečí popálení!

- Příslušenství a nádoby jsou velmi horké. Horké příslušenství a nádoby vyndávejte z vnitřního prostoru vždy chňapkou.
- Alkoholové páry se mohou v horkém vnitřním prostoru vznítit. Nikdy nepoužívejte k přípravě pokrmů velké množství nápojů s vysokým procentem alkoholu. Používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče.

#### Varování – Nebezpečí opaření!

- Přístupné součásti jsou během provozu horké. Nikdy se nedotýkejte horkých součástí. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- Při otevření dvířek spotřebiče může unikat horká pára. Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- Z vody v horkém vnitřním prostoru může vzniknout horká pára. Nikdy nelijte do horké mikrovlnné trouby vodu.

#### Varování – Nebezpečí úrazu!

- Poškrábané sklo dvířek spotřebiče může prasknout. Nepoužívejte škrabku na sklo ani ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás sevřít. Nesahejte do prostoru závěsů.

### **⚠ Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravy spotřebiče a výměnu poškozeného napájecího kabelu smí provádět výhradně námi proškolený servisní technik. Pokud je spotřebič poškozen, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte zákaznický servis.
- Kontaktem s horkými součástmi spotřebiče může dojít k roztavení kabelové izolace elektrických spotřebičů. Zabraňte kontaktu přírodních kabelů elektrických spotřebičů s horkými součástmi spotřebiče.
- Pokud by do spotřebiče vnikla vlhkost, může to mít za následek úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaký ani parní čistič.
- Poškozený spotřebič může způsobit úraz elektrickým proudem. Vadný spotřebič nikdy nezapínejte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte zákaznický servis.

### **⚠ Varování – Ohrožení magnetismem!**

Do ovládacího panelu a ovládacích prvků jsou vloženy permanentní magnety. Magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulínové pumpy. Pokud nosíte elektronické implantáty, dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od ovládacího panelu.

### **Mikrovlnný ohřev**

#### **⚠ Varování – Nebezpečí požáru!**

- Použití spotřebiče, které není v souladu s určením, je nebezpečné a může způsobit škody. Není přípustné sušení pokrmů nebo oděvů, ohřívání pantoflí, polštářků s obilnými nebo jinými zrny, houbiček, vlhkých hadrů a podobně. Například ohřáté pantofle nebo polštářky s nebo jinými obilnými zrny se mohou vznítit i po několika hodinách. Spotřebič používejte pouze k přípravě pokrmů a nápojů.

- Potraviny se mohou vznítit. Potraviny nikdy neohřívejte v ochranném balení. Potraviny v plastových nebo papírových obalech nebo v obalech z jiných hořlavých materiálů nenechávejte při ohřívání nikdy bez dozoru. Nikdy nenastavujte příliš vysoký stupeň výkonnosti ani příliš dlouhou dobu mikrovlnného ohřevu. Řiďte se údaji v tomto návodu k použití. Nikdy mikrovlnným ohřevem nesusušte potraviny. Nikdy nerozmrazujte nebo neohřívejte potraviny s nízkým obsahem vody, jako např. chléb, na příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu nebo příliš dlouho.
- Stolní olej se může vznítit. Nikdy nerozhřívejte stolní olej v mikrovlnné troubě.

#### **⚠ Varování – Nebezpečí výbuchu!**

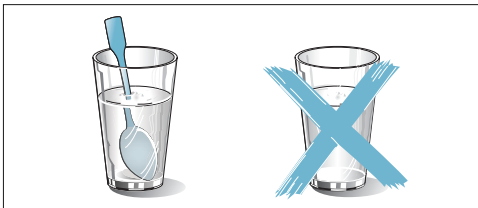
Tekutiny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách mohou explodovat. Nikdy neohřívejte tekutiny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách.

#### **⚠ Varování – Nebezpečí popálení!**

- Potraviny s pevnou slupkou nebo skořápkou mohou během ohřívání, ale také ještě po něm výbušným způsobem prasknout. Nikdy nevařte vejce ve skořápce ani neohřívejte vejce vařená natvrdo. Nikdy nevařte škeble a koryše. U volských ok nebo vajec do skla předem napíchněte žlutek. U potravin s tvrdou slupkou, jako jsou např. jablka, rajská jablka, brambory nebo párky, může slupka prasknout. Před ohříváním slupku napíchněte.
- Kojenecká výživa se ohřívá nerovnoměrně. Nikdy neohřívejte kojeneckou výživu v uzavřených nádobách. Vždy odstraňte víčko nebo dudlík. Po ohřátí dobře zamíchejte nebo protřepte. Než dáte dítěti výživu, přezkontrolujte její teplotu.
- Ohřáté pokrmy předávají teplo. Nádoba může být horká. Nádoby a příslušenství vyndávejte z vnitřního prostoru vždy kuchyňskou chňapkou.
- Potraviny ve vakuovém balení mohou explodovat. Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu. Pokrmy vyndávejte z vnitřního prostoru vždy kuchyňskou chňapkou.

### ⚠ Varování – Nebezpečí opaření!

- Při ohřívání tekutin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne tekutina teploty varu, aniž dochází k vypustování typických bublin. Již při sebemenším otřesu nádoby může horká tekutina začít náhle prudce bublat a vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžici. Zabráníte tak utajenému varu.



### ⚠ Varování – Nebezpečí úrazu!

- Nevhodná nádoba může prasknout. Porcelánové a keramické nádoby mohou mít v místech úchytlů a víčkách drobné dírkky. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí nádoby. Používejte pouze nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev.
- Nádoby a nádoby z kovu mohou při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem způsobit jiskření. Hrozí poškození spotřebiče. Při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem nikdy nepoužívejte kovové nádoby. Používejte pouze nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev nebo mikrovlnný ohřev v kombinaci s jiným druhem ohřevu.

### ⚠ Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič pracuje s vysokým napětím. Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.

### ⚠ Varování – Nebezpečí těžkého poškození zdraví!

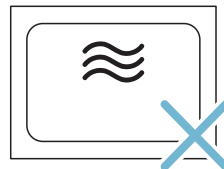
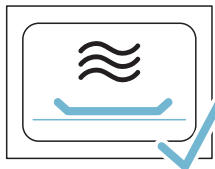
- V případě nesprávného čištění může dojít k poškození povrchu. Může unikat energie mikrovlnného ohřevu. Pravidelně čistěte spotřebič a ihned odstraňujte zbytky jídel. Udržujte v čistotě vnitřní prostor, těsnění dvířek, dvířka a doraz dveří. → "Čištění" na straně 15
- V případě poškozených dvířek spotřebiče nebo těsnění dvířek může unikat mikrovlnná energie. Spotřebič nikdy nepoužívejte, když jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění. Zavolejte zákaznický servis.

- U spotřebičů bez krytu uniká mikrovlnná energie. Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče. Pro údržbu nebo opravu zavolejte zákaznický servis.

## 🔧 Příčiny poškození

### Pozor!

- Přeprava spotřebiče: Spotřebič nepřenášejte ani neberte za madlo dvířek. Madlo dvířek by nevydrželo hmotnost spotřebiče a mohlo by se ulomit.
- Vznik jisker: kov, např. lžice ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn varného prostoru a vnitřní strany dvířek. Jiskry mohou zničit sklo dvířek.
- Hliníkové misky: Nepoužívejte ve spotřebiči hliníkové misky. Dojde k poškození spotřebiče vznikajícím jiskřením.
- Režim mikrovlnného ohřevu bez pokrmu: Provoz spotřebiče bez pokrmů ve vnitřním prostoru vede k přetížení. Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohřev bez pokrmu ve vnitřním prostoru. Výjimkou je krátkodobý test nádoby. → "Mikrovlnný ohřev" na straně 10



- Vlhkost ve vnitřním prostoru: Dlouhodobé působení vlhkosti ve vnitřním prostoru může vést ke korozi. Po použití nechte vnitřní prostor vyschnout. Neuchovávejte vlhké potraviny delší dobu v uzavřeném prostoru. Neskladujte pokrmy ve vnitřním prostoru.
- Silně znečištěné těsnění: Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřena. Mohlo by dojít k poškození okolního nábytku. Těsnění vždy udržujte v čistotě. → "Čištění" na straně 15
- Chladnutí s otevřenými dvířky spotřebiče: Mikrovlnnou troubu nechte vychladnout pouze zavřenou. Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřivřeli. I když dvířka jen pootevříte, může časem dojít k poškození okolního nábytku.
- Dvířka spotřebiče jako sedátko nebo odkládací plocha: Na otevřená dvířka spotřebiče nic nepokládejte ani si na ně nesedějte. Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.
- Popcorn připravovaný mikrovlnným ohřevem: Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu. Použijte maximálně výkon 600 W. Sáček s popcornem vždy položte na skleněný talíř. Sklo dvířek může vlivem přetížení prasknout.

## Ochrana životního prostředí

### Ekologická likvidace

Obal zlikvidujte v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Směrnice stanovuje rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení, platných pro celou EU.

## Seznámení se se spotřebičem

V této kapitole jsou popsány různé ukazatele a ovládací prvky. Dále se seznámíte s různými funkcemi vašeho spotřebiče.

**Upozornění:** V závislosti na typu spotřebiče jsou možné odchylky v barvách a jednotlivých detailech.

### Ovládací panel

Nad ovládacím panelem můžete pomocí tlačítek, dotykových polí a otočného voliče nastavit různé funkce svého spotřebiče. Displej zobrazuje aktuální nastavení.

Náhled zobrazuje ovládací panel na zapnutém spotřebiči se zapnutým druhem provozu.



- 1 Tlačítka**  
Tlačítka nalevo a napravo od otočného voliče lze stisknout. Stiskem tlačítka provedte požadovanou činnost.
- 2 Otočný volič**  
Otočným voličem můžete otáčet doprava nebo doleva.
- 3 Displej**  
Na displeji můžete sledovat hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také nápovědné texty.
- 4 Dotyková pole**  
Pod dotykovými poli vlevo < a vpravo > před displejem se nacházejí senzory. Klepnutím na příslušnou šipku zvolíte funkci.

| Tlačítka                   | Význam                       |                              |
|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| on (zapnuto)/off (vypnuto) | Zapnutí a vypnutí spotřebiče |                              |
| menu                       | Menu                         | Otevřít menu Druhy provozu   |
| i                          | Informace                    | Zobrazení pokynů             |
| 🕒                          | Minutka                      | Nastavení minutky            |
| start/stop                 |                              | Spuštění a zastavení provozu |
| <b>Dotyková pole</b>       |                              |                              |
| <                          | Pole vlevo na displeji       | Procházení doleva            |
| >                          | Pole vpravo na displeji      | Procházení doprava           |

### Ovládací prvky

Jednotlivé ovládací prvky jsou přizpůsobeny různým funkcím vašeho spotřebiče. Svůj spotřebič můžete jednoduše a pohodlně nastavit.

#### Tlačítka a dotyková pole

Zde naleznete stručné vysvětlení k různým tlačítkům a dotykovým polím.

#### Otočný volič

Otočným voličem změníte druhy provozu a hodnoty nastavení, které jsou zobrazeny na displeji.

Ve většině nabídek, např. programů, se po posledním bodě znovu zobrazí první.

V některých nabídkách, např. doba trvání, musíte po dosažení minimální nebo maximální hodnoty otáčet otočným voličem zpět.

## Displej

Displej je strukturován tak, aby bylo možné údaje přečíst na první pohled.

Hodnota, kterou můžete změnit, je zvýrazněna bílým písmem na tmavém pozadí.

### Stavový řádek

Stavový řádek se nachází na displeji v horní části. Zobrazují se na něm čas, minutka a doba trvání programu.

### Časová linka

Podle časové linky můžete sledovat, jak probíhá např. doba trvání. Časová linka pod hodnotami nastavení se v průběhu provozu vyplňuje zleva doprava.

## Druhy provozu

Menu je rozčleněno na různé druhy provozu. Díky tomu můžete rychle přistupovat k požadované funkci.

V závislosti na typu spotřebiče jsou k dispozici různé druhy provozu.

| Druh provozu                                  | Použití  |
|---|--|
| Mikrovlnný ohřev                              | Zvolte výkony mikrovlnného ohřevu.                                       |
| Programy                                      | Automatické programy<br>Jednoduchá příprava vybraných pokrmů             |
| Nastavení → "Základní nastavení" na straně 14 | Základní nastavení vašeho spotřebiče můžete přizpůsobit svým zvyklostem. |

## Další informace

Ve většině případů spotřebič poskytuje pokyny a další informace k právě prováděné činnosti. Stisknete tlačítko **i**. Na několik sekund se zobrazí pokyn. V případě delších pokynů můžete otočným voličem listovat až na konec.

Některé pokyny se zobrazují automaticky, např. potvrzení, výzva nebo varování.

Pokyn lze odstranit dalším stisknutím tlačítka **i**.

## Funkce vnitřního prostoru

Funkce ve vnitřním prostoru usnadňují provoz vašeho spotřebiče. Např. vnitřní prostor je osvětlený po celé ploše a chladicí ventilátor chrání spotřebič před přehřátím.

### Osvětlení vnitřního prostoru

Po otevření dvířek spotřebiče se zapne osvětlení vnitřního prostoru. Zůstanou-li dvířka otevřená déle než cca 5 minut, osvětlení vnitřního prostoru se vypne. Po opětovném zavření a otevření dvířek spotřebiče se osvětlení vnitřního prostoru znovu zapne.

Po spuštění jakéhokoliv druhu provozu se zapne osvětlení vnitřního prostoru. Při ukončení provozu se vypne.

**Upozornění:** Pokud dojde k zastavení provozu po otevření dvířek, po jejich opětovném uzavření je nutné znovu spustit provoz stisknutím tlačítka start/stop **D**.

### Chladicí ventilátor

Ventilátor se zapíná podle potřeby. Teplý vzduch uniká dvířky.

Ventilátor může určitou dobu běžet i po skončení provozu.

### Pozor!

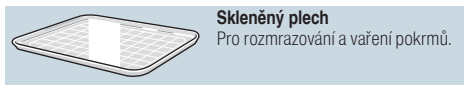
Nezakrývejte ventilační štěrbinu. Jinak se spotřebič bude přehřívat.

### Upozornění

- Během provozu s mikrovlnným ohřevem zůstává spotřebič studený. Přesto se chladicí ventilátor zapne. Může zůstat zapnutý i po skončení provozu s mikrovlnným ohřevem.
- Na okénku dvířek, vnitřních stěnách a dně může zkondenzovat voda. Jedná se o normální jev a nemá to vliv na funkčnost mikrovlnné trouby. Po skončení vaření otrete zkondenzovanou vodu.

## Příslušenství

Ke spotřebiči je přiložené následující příslušenství:



Používejte pouze originální příslušenství od výrobce vašeho spotřebiče. Je speciálně přizpůsobené pro váš spotřebič.

Příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

**Upozornění:** Nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev můžete postavit na dno mikrovlnné trouby (výška 0).





## Před prvním uvedením do provozu

Než budete moci využívat svůj nový spotřebič, musíte provést potřebná nastavení.

### První uvedení do provozu

Po připojení k elektrické síti nebo po výpadku proudu se na displeji zobrazí nastavení pro první uvedení do provozu. Může trvat několik sekund, než se výzva zobrazí.

**Upozornění:** Tato nastavení můžete v základních nastaveních kdykoliv změnit.

### Nastavení jazyka

1. Otočným voličem nastavte požadovaný jazyk.
2. Dotkněte se šipky >. Zobrazí se další volba nastavení.

### Nastavení času

1. Otočným voličem nastavte aktuální čas.
2. Dotkněte se šipky >.

### Nastavení data

1. Otočným voličem nastavte aktuální den.
2. Nastavení potvrďte klepnutím na šipku >.
3. Otočným voličem nastavte aktuální měsíc.
4. Nastavení potvrďte klepnutím na šipku >.
5. Otočným voličem nastavte aktuální rok.
6. Nastavení potvrďte klepnutím na šipku >. Na displeji se zobrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.

### Čištění příslušenství

Dříve než poprvé použijete příslušenství, důkladně ho vyčistěte horkým mycím roztokem a měkkým hadrem.



## Obsluha spotřebiče

S ovládacími prvky a jejich funkcí jste se už seznámili. Nyní vám vysvětlíme, jak spotřebič nastavit. Dozvíte se, co se stane po zapnutí a vypnutí spotřebiče a jak nastavit druhy provozu.

### Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Abyste mohli nastavit váš spotřebič, musíte ho zapnout.

**Upozornění:** Minutku lze nastavit i v případě, pokud je spotřebič vypnutý. Některé ukazatele a upozornění zůstanou zobrazené na displeji i po vypnutí spotřebiče.

Pokud spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Pokud delší dobu nebylo provedeno žádné nastavení, spotřebič se automaticky vypne.

### Zapnutí spotřebiče

Tlačítkem on/off zapněte spotřebič. On/off nad tlačítkem se rozsvítí modře.

Na displeji se zobrazí logo společnosti Siemens a poté maximální výkon mikrovlnného ohřevu.

Spotřebič je připravený k provozu.

Nastavení druhů provozu najdete v jednotlivých kapitolách.

### Vypnutí spotřebiče

Tlačítkem on/off zapněte spotřebič. Světlo nad tlačítkem zhasne.

Případně probíhající funkce se ukončí.

Na displeji se zobrazí čas a datum.

**Upozornění:** V základních nastaveních můžete nastavit, zda se na vypnutém spotřebiči má zobrazovat čas a datum.

### Spuštění provozního režimu

Některé kroky ovládání jsou stejné ve všech druzích provozu. Dále se seznámíte se základními kroky ovládání.

### Spuštění provozu

Druhy provozu lze nastavit tlačítkem start/stop.

Po spuštění provozu se na displeji zobrazí vaše nastavení. Podle časové osy můžete sledovat, jak probíhá např. doba trvání.

**Upozornění:** Pokud dojde k zastavení provozu po otevření dvířek, po jejich opětovném uzavření je nutné znovu spustit provoz stisknutím tlačítka start/stop.

### Zastavení provozu

Tlačítkem start/stop můžete zastavit a znovu spustit provoz.

Pokud chcete smazat všechna nastavení, stiskněte tlačítko on/off.

### Upozornění

- Po otevření dvířek se provoz spotřebiče zastaví.
- Chladicí ventilátor se může otáčet i po přerušení nebo zrušení provozu.

### Nastavení provozního režimu

Po zapnutí spotřebiče se zobrazí nastavený navrhovaný druh provozu. Toto nastavení můžete ihned spustit.

Pokud chcete nastavit jiný druh provozu, přesný popis najdete v příslušné kapitole.

V zásadě platí:

1. Stiskněte tlačítko "Menu".  
Otevře se nabídka "Druhy provozu".
2. Otočným voličem zvolte požadovaný druh provozu.  
V závislosti na druhu provozu jsou k dispozici různé možnosti voleb.
3. Stiskem šipky > přejdete na zvolený druh provozu.
4. Otočným voličem změníte výběr.  
V závislosti na výběru změníte další nastavení.
5. Tlačítkem start/stop spustíte spotřebič.  
Na displeji se zobrazí časový průběh. Zobrazena jsou nastavení a časová osa.

**Upozornění:** Pokud chcete ukončit aktuální nastavení, tlačítkem "Menu" se vraťte na úroveň druhů provozu.



## Mikrovlnný ohřev

Pomocí mikrovlnného ohřevu lze pokrm připravit, ohřát nebo rozmrazit velmi rychle.

Abyste mohli optimálně využívat mikrovlnný ohřev, dodržujte pokyny k nádobí a řiďte se pokyny v tabulkách použití na konci návodu k použití. → *"Testováno pro vás v našem kuchyňském studiu" na straně 18*

### Nádobí

Ne každé nádobí je vhodné pro mikrovlnný ohřev. Aby nedošlo k poškození spotřebiče, k ohřívání pokrmů používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev.

#### Vhodné nádobí

Vhodné je žáruvzdorné nádobí ze skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky nebo žáruvzdorné umělé hmoty. Tyto materiály propouštějí mikrovlnný ohřev.

Používat můžete také servírovací nádobí. Připravený pokrm posléze nemusíte přemístit do jiné nádoby. Nádobí se zlatou nebo stříbrnou dekorací používejte jen tehdy, pokud výrobce zaručuje, že je vhodné pro mikrovlnný ohřev.

#### Nevhodné nádobí

Nevhodné je kovové nádobí. Kov nepropouští mikrovlnný ohřev. Pokrm v uzavřených kovových nádobách zůstanou studené.

#### Pozor!

Jiskření: kov, např. lžice ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn varného prostoru a vnitřní strany dvířek. Jiskry mohou zničit sklo dvířek.

#### Test vhodnosti nádobí

Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez vloženého pokrmu. Jediná výjimka je krátký test vhodnosti nádobí.

Nejste-li si jisti, zda je vaše nádoba vhodná pro mikrovlnný ohřev, proveďte tento test:

1. Do vnitřního prostoru vložte prázdnou nádobu.  
Nastavte maximální výkon a na ½ až 1 minutu zapněte spotřebič.
2. V průběhu testu kontrolujte teplotu nádobí.  
Nádoba musí zůstat studená, popř. vlažná.

Je-li horká, nebo vznikají-li jiskry, není nádoba vhodná. Ukončete testování.



#### Varování – Nebezpečí popálení!

Přístupné součásti jsou při provozu horké. Nikdy se nedotýkejte horkých součástí. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.

### Stupně mikrovlnného ohřevu

K dispozici jsou následující výkony mikrovlnného ohřevu.

Výkon mikrovlnného ohřevu má čtyři stupně a neodpovídají vždy přesnému počtu wattů, které spotřebič používá.

| Stupeň | Použití   | Maximální doba trvání |
|--------|---|-----------------------|
| 90 W   | K rozmrazování choulostivých potravin           | 1 hod. 30 min.        |
| 180 W  | K rozmrazování a mírnému ohřevu                 | 1 hod. 30 min.        |
| 360 W  | K vaření masa a ohřívání choulostivých potravin | 1 hod. 30 min.        |
| 600 W  | K ohřívání a vaření pokrmů                      | 1 hod. 30 min.        |
| 900 W  | K ohřívání tekutin                              | 30 min                |

Navrhované hodnoty:

Spotřebič pro každý výkon mikrovltného ohřevu navrhne dobu trvání. Tu můžete potvrdit, nebo změnit v příslušné oblasti.

Maximální nastavení je určené pro ohřívání tekutin. Na ochranu spotřebiče se po určité době maximální výkon mikrovltného ohřevu sníží. Plný výkon je opět k dispozici po vychladnutí.

## Nastavení mikrovltného ohřevu

Příklad: Výkon mikrovltného ohřevu 600 W, doba trvání 5 minut.

1. Stiskněte tlačítko on/off. Spotřebič je připravený k provozu. Na displeji se jako navrhované hodnoty zobrazí maximální výkon mikrovltného ohřevu a doba trvání. Hodnoty mohou být kdykoliv změněny.
2. Otočným voličem zvolte požadovaný výkon mikrovltného ohřevu.



Na displeji se zobrazí výkon mikrovltného ohřevu a navrhovaná doba.

3. Dotkněte se šipky >. Můžete nastavit dobu trvání.
4. Otočným voličem nastavte požadovanou hodnotu.



5. Tlačítkem start/stop spusťte spotřebič.




Spotřebič začne pracovat. Na displeji se zobrazuje zbývající doba.



### Upozornění

- Po zapnutí spotřebiče se na displeji jako návrh zobrazí nejvyšší výkon mikrovltného ohřevu.
- Když během provozu otevřete dvířka spotřebiče, může chladicí ventilátor běžet dál.

### Uplynula doba trvání

Zazní akustický signál. Provoz se ukončí.

Předčasné ukončení: Stiskněte tlačítko .

**Upozornění:** Po stisknutí tlačítka  se zobrazí funkce minutky, po krátkém čase automaticky zhasne. Pokud stisknete tlačítko  ještě jednou, funkce minutky zhasne okamžitě.

Tlačítkem on/off vypněte spotřebič.

### Změna doby trvání

Změnu můžete provést kdykoliv.

Otočným voličem změňte dobu trvání. Provoz bude pokračovat.

### Změna výkonu mikrovltného ohřevu

Změnu můžete provést kdykoliv.

Pomocí šipky < změňte výkon mikrovltného ohřevu. Otočným voličem nastavte požadovaný výkon mikrovltného ohřevu.

Doba trvání se nezmění. Provoz bude pokračovat.

**Upozornění:** Pokud by nastavená doba trvání překročila maximální dobu trvání pro výkon mikrovltného ohřevu 900 W, automaticky dojde k jejímu zkrácení. Provoz nebude pokračovat. Tlačítkem start/stop spusťte provoz.


## Minutka

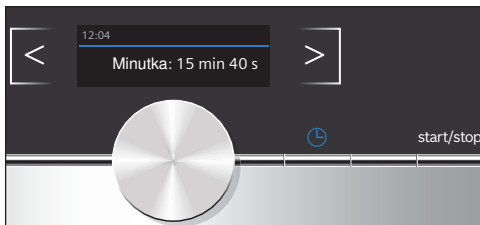
Minutku můžete používat jako klasickou kuchyňskou minutku. Minutka je v chodu paralelně s jinými nastaveními. Můžete ji nastavit kdykoliv, i když je spotřebič vypnutý. Má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynula doba minutky nebo nastavená doba trvání.

### Nastavení minutky

Lze nastavit maximálně 24 hodin.

Čím vyšší hodnota, tím delší časové intervaly.


1. Stiskněte tlačítko .  
Zobrazí se minutka.
2. Otočným voličem nastavte čas minutky.




3. Spusťte tlačítkem .

**Upozornění:** Po několika sekundách se minutka spustí také automaticky.


Čas minutky se začne odměřovat. Po chvíli se ukazatel přepne zpět. Ve stavovém řádku se zobrazí symbol minutky a ubíhající čas.

Jakmile čas uplyne, zazní signál. Tlačítkem  můžete předčasně smazat signál.

### Upozornění

- Minutka zůstane zobrazena na displeji, i když je spotřebič vypnutý.
- Pokud aktuálně běží určitý druh provozu, můžete minutku zvolit klepnutím na tlačítko . Na nějakou dobu se zobrazí čas minutky, který můžete změnit.

### Změna minutky

Pokud chcete změnit čas minutky, klepněte na tlačítko . Zobrazí se čas minutky. Ten můžete kdykoliv změnit pomocí otočného voliče.

### Zrušení minutky


Pokud chcete zrušit minutku, vynulujte čas minutky. Po potvrzení změny symbol zhasne.

## Programy

Pomocí programů můžete jednoduše připravovat pokrmy. Zvolte program a zadejte hmotnost vašeho pokrmu. Program převezme optimální nastavení.


### Nastavení programu

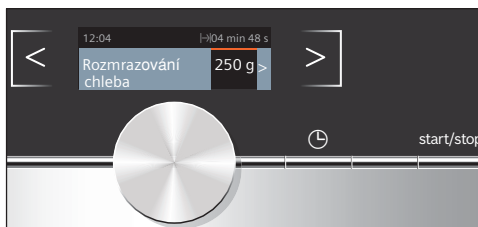
Příklad: Program „Rozmrazování chleba“, hmotnost 250 g.


1. Stiskněte tlačítko on/off.  
Spotřebič je připravený k provozu.
2. Stiskněte tlačítko "Menu".  
Zobrazí se nabídka "Druhy provozu".
3. Otočným voličem zvolte „Programy“.
4. Stiskněte šipku .  
Na displeji se zobrazí první program.
5. Otočným voličem nastavte požadovaný program.



Požadovaný program byl zvolen. Na displeji se zobrazí navrhovaná hodnota hmotnosti.

6. Stiskněte šipku .  
Můžete nastavit hmotnost.
7. Otočným voličem nastavte požadovanou hmotnost.



8. Stiskněte šipku .  
Zobrazí se pokyn k přípravě.
9. Tlačítkem start/stop spusťte spotřebič.  
Spotřebič začne pracovat. Na displeji se zobrazuje zbývající doba.

### Upozornění

- Program navrhne dobu trvání.
- U některých pokrmů se během přípravy zobrazí na ukazateli pokyn k obrácení nebo zamíchání. Řiďte se těmito pokyny. Při otevření dvířek spotřebiče se provoz pozastaví. Po zavření dvířek spotřebiče znovu spusťte provoz. Pokud pokrm neobráte nebo nezamícháte, program pokračuje normálně dál až do konce.

## Pokyny k programům

Potraviny vkládejte do studeného vnitřního prostoru.

Potraviny vyjměte z obalu a zvažte je. Pokud nemůžete zadat přesnou hmotnost, zaokrouhlete ji.

V rámci programů vždy používejte nádoby vhodné k použití v mikrovlnné troubě, např. skleněné nebo keramické. Dodržujte pokyny k nádobám uvedené v tabulce s programy.

Tabulku s vhodnými potravinami, příslušným hmotnostním rozsahem a potřebnými nádobami najdete za pokyny.

Nelze nastavit hmotnost mimo rozsah hmotnosti.

### Rozmrazování:

- Potraviny zamrazujte a skladujte pokud možno naplocho a naporcované při teplotě  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Zmrazené potraviny pokládejte na mělké nádoby, např. na skleněný nebo porcelánový talíř.
- Po rozmrazení nechte potraviny ještě 15 až 90 minut rozlévat, aby se vyrovnala teplota.
- Chléb rozmrazujte pouze v takovém množství, které potřebujete. Rychle totiž tvrdne.
- Při rozmrazování masa nebo drůbeže vzniká tekutina. Tu při obrácení masa odstraňte a v žádném případě znovu nepoužívejte – nesmí ani přijít do styku s jinými potravinami.
- Rozmrazené mleté maso po obrácení odeberte.
- Celou drůbež položte do nádoby nejprve prsní stranou dolů, části drůbeže nejprve kůží.

### Zelenina:

- Čerstvá zelenina: Nakrájejte na stejně velké kousky. Na každých 100 g přidejte jednu polévkovou lžici vody.
- Zmrazená zelenina: Vhodná je jen blanšírovaná, ne předvařená zelenina. Zmrazená zelenina se smetanovou omáčkou je nevhodná. Přidejte 1 až 3 polévkové lžice vody. V případě špenátu a červeného zelí vodu nepřidávejte.

### Brambory:

- Vařené loupané brambory: Rozkrájejte na stejně velké kusy. Na každých 100 g přidejte dvě polévkové lžice vody a trochu soli.
- Brambory vařené ve slupce: Použijte stejně velké brambory. Omyjte je a propíchněte slupku. Vlhké brambory vložte do nádoby bez vody.

### Rýže:

- Nepoužívejte přírodní rýži nebo rýži ve varných sáčcích.
- K rýži přidejte 2–2,5 krát větší množství vody.
- V případě velmi malých porcí přidejte trochu více vody.

## Doba odpočinku

Některé pokrmy po skončení programu vyžadují ještě určitou dobu odpočinku ve vnitřním prostoru.

| Pokrm    | Doba odpočinku                     |
|----------|------------------------------------|
| Zelenina | cca 5 minut                        |
| Brambory | cca 5 minut. Vzniklou vodu vylijte |
| Rýže     | 5 až 10 minut                      |

## Přehled programů

| Program             | Vhodné potraviny   | Rozsah hmotnosti v kg | Nádoby  |
|---------------------|--|-----------------------|---|
| <b>Rozmrazování</b> |  |                       |   |
| Chléb*              | Chléb, celý, kulatý nebo podélný, krájený chléb, bábovka, kynutý koláč, ovocný koláč, koláč bez polevy, šlehačky nebo želatiny | 0,20–1,50 kg          | Plochá, otevřená nádoba<br>Dno vnitřního prostoru |
| Maso*               | Pečené, řízky, mleté maso, kuře, brojler, kachna   | 0,20–2,00 kg          | Plochá, otevřená nádoba<br>Dno vnitřního prostoru |
| Ryby*               | Celá ryba, rybí filé, rybí podkova   | 0,10–1,00 kg          | Plochá, otevřená nádoba<br>Dno vnitřního prostoru |
| <b>Vaření</b>       |  |                       |   |
| Čerstvá zelenina**  | Květák, brokolice, mrkve, kedlubna, pórek, paprika, cuketa   | 0,15–1,00 kg          | Uzavřená nádoba<br>Dno vnitřního prostoru         |
| Zmrazená zelenina** | Květák, brokolice, mrkve, kedlubna, červené zelí, špenát   | 0,15–1,00 kg          | Uzavřená nádoba<br>Dno vnitřního prostoru         |
| Brambory**          | Vařené loupané brambory, brambory vařené ve slupce, krájené brambory stejně velké  | 0,20–1,00 kg          | Přiklopná nádoba<br>Dno vnitřního prostoru        |
| Rýže**              | Rýže, dlouhozrnná rýže   | 0,05–0,30 kg          | Vysoká, uzavřená nádoba<br>Dno vnitřního prostoru |

\*) Sledujte signál k otočení.

\*\*\*) Sledujte signál k míchání.

## Základní nastavení

K dispozici jsou různá nastavení, abyste mohli optimálně a jednoduše obsluhovat spotřebič. V případě potřeby můžete tato nastavení změnit.

### Změna nastavení

1. Stiskněte tlačítko on/off.
2. Stiskněte tlačítko "Menu".  
Otevře se nabídka "Druhy provozu".
3. Pomocí otočného voliče zvolte „Nastavení“.
4. Stiskněte šipku >.
5. Otočným voličem změňte hodnoty.
6. Šipkou > vždy přejdete na další nastavení a v případě potřeby ho změňte.
7. Nastavení uložíte stiskem tlačítka "Menu".  
Na displeji se zobrazí uložít nebo odmítnout.
8. Zvolte příslušné dotykové tlačítko.

### Seznam nastavení

V seznamu najdete veškerá základní nastavení a možnosti změny. Na displeji se zobrazují nastavení v závislosti na vybavení vašeho spotřebiče.

Můžete změnit následující nastavení:

| Nastavení                    | Volba  |
|------------------------------|--|
| Jazyk                        | Nastavení jazyka   |
| Hodiny                       | Nastavení aktuálního času  |
| Datum                        | Nastavení aktuálního data  |
| Tón signálu                  | Krátký<br>Střední*<br>Dlouhý   |
| Tón tlačítek                 | Zapnutý<br>Vypnutý*<br>(zvuk tlačítek při zapnutí/vypnutí spotřebiče zůstává zapnutý)            |
| Jas displeje                 | Nastavení 5 stupňů jasu<br>Stupeň 3*   |
| Zobrazení hodin              | Digitální + datum<br>Digitální<br>Vyp.   |
| Noční ztlumení jasu          | Vypnuté*<br>Zapnuté (displej se ztlumí mezi 22:00 a 6:00)  |
| Režim demo                   | Vypnutý*<br>Zapnutý<br>(zobrazuje se pouze 3 minuty po resetu nebo po prvním uvedení do provozu) |
| Nastavení z výrobního závodu | Resetovat<br>Neresetovat*  |

\* Nastavení z výrobního závodu (v závislosti na typu spotřebiče se nastavení z výrobního závodu mohou lišit)

**Upozornění:** Změny nastavení jazyka, tónu tlačítka a jasu displeje ihned vstoupí v platnost. Všechna ostatní nastavení až po uložení.

### Výpadek elektrického proudu.

Vámi provedené změny nastavení zůstanou zachovány i po výpadku elektrického proudu.

Po výpadku elektrického proudu je nutné znovu provést pouze nastavení pro první uvedení do provozu.

### Změna času

Čas se mění v základních nastaveních.

Příklad: Změna času z letního na zimní.

1. Stiskněte tlačítko on/off.
2. Stiskněte tlačítko "Menu".
3. Pomocí otočného voliče zvolte „Nastavení“.
4. Šipkou > stiskněte „Čas“.
5. Otočným voličem změňte čas.
6. Stiskněte tlačítko "Menu".

Na displeji se zobrazí uložít nebo odmítnout.

## Čištění

V případě pečlivé údržby a čištění zůstane váš spotřebič dlouho zářivý a funkční. Vysvětlíme vám, jak správně udržovat a čistit spotřebič.

### Varování – Nebezpečí popálení!

Spotřebič se silně zahřívá. Nikdy se nedotýkejte horkých ploch nebo topných článků ve vnitřním prostoru. Nechte spotřebič pokaždé vychladnout. Zabráňte dětem v přístupu ke spotřebiči.

### Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pokud by do spotřebiče vnikla vlhkost, může to mít za následek úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaký ani parní čistič.

### Varování – Nebezpečí úrazu!

Poškrábané sklo dvířek spotřebiče může prasknout. Nepoužívejte škrabku na sklo ani ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.

**Upozornění:** Nepříjemné zápachy, např. po přípravě ryby můžete zcela jednoduše odstranit. Do hrnku s vodou přidejte pár kapek citrónové šťávy. Do nádoby vždy vložte také lžičku, aby se zabránilo přehřátí kapaliny. Vodu ohřívejte po dobu 1 až 2 minut s maximálním výkonem mikrovlnného ohřevu.

## Čisticí prostředky

Aby různé povrchy nebyly poškozeny nevhodnými čisticími prostředky, dodržujte údaje v tabulce.

Nepoužívejte

- ostré nebo brusné čisticí prostředky,
- k čištění skleněných tabulek žádné škrabky na kov nebo sklo,
- žádné škrabky na kov nebo sklo při čištění těsnění dvířek,
- žádné tvrdé brusné polštářky a houbičky,
- čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

Nové houbičky před prvním použitím důkladně propláchněte.

| Oblast                 | Čisticí prostředky  |
|------------------------|---|
| Přední část spotřebiče | Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a měkkou utěrkou vysušte. Při čištění nepoužívejte škrabku na kov nebo sklo.  |
| Displej                | Otřete hadrem z mikrovlákna nebo mírně navlhčeným hadrem. Neomývejte vodou.   |
| Ušlechtilá ocel        | Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a měkkou utěrkou vysušte. Ihned odstraňte vápenaté, tukové, škrobové skvrny a skvrny od bílku. Pod takovými skvrnami se může vytvořit koroze. U zákaznického servisu nebo ve specializované prodejně lze objednat speciální čisticí prostředky na ušlechtilou ocel. |

| Oblast                             | Čisticí prostředky  |
|------------------------------------|---|
| Vnitřní prostor z ušlechtilé oceli | Horký mycí roztok nebo voda s octem: Vyčistěte hadříkem a měkkou utěrkou vysušte. Nepoužívejte sprej na čištění pečicích trub a žádné jiné agresivní čističe nebo abrazivní látky na trouby. Nevhodné jsou také brusné polštářky, drsné houbičky a čističe na hrnce. Tyto prostředky poškrábají povrch. Vnitřní plochy nechte důkladně vysušit. |
| Skla dvířek                        | Čisticí prostředek na sklo: Vyčistěte hadříkem. Nepoužívejte škrabku na sklo.   |
| Těsnění dvířek<br>Neodstraňujte!   | Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem, nedřete. Při čištění nepoužívejte škrabku na kov nebo sklo.  |

## Co dělat v případě poruchy?

Jestliže se vyskytne porucha, často se jedná jen o drobnost. Než kontaktujete zákaznický servis, pokuste se sami odstranit závadu pomocí této tabulky.

**Tip:** Pokud se vám nějaký pokrm nepodaří optimálně uvařit, podívejte se do následující kapitoly. V ní najdete velký počet tipů a pokynů k optimálnímu nastavení. → *"Testováno pro vás v našem kuchyňském studiu" na straně 18*

### Tabulka závad

| Závada  | Možná příčina                                 | Odstranění/pokyny  |
|---|---|--|
| Spotřebič nefunguje.  | Zástrčka není zapojená v zásuvce.             | Zapojte spotřebič do elektrické sítě.  |
|   | Výpadek elektrického proudu.                  | Zkontrolujte, zda fungují ostatní kuchyňské spotřebiče.  |
|   | Vadná pojistka.                               | Podívejte se do pojistkové skříňky, je-li pojistka pro spotřebič v pořádku.  |
|   | Chybná obsluha                                | Vypněte pojistku spotřebiče v pojistkové skříňce a po cca 60 sekundách ji znovu zapněte.   |
| Spotřebič nelze spustit.  | Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřena.       | Zavřete dvířka spotřebiče.   |
| Potraviný se neohřívá.<br>Na displeji se zobrazí „Demo“.  | Spotřebič je v <b>demo</b> režimu.            | Deaktivujte režim <b>demo</b> v základních nastaveních. Krátce odpojte spotřebič od sítě (příp. vypněte domovní pojistku nebo jistič v pojistkové skříni). Poté do 3 minut deaktivujte režim <b>demo</b> v základních nastaveních.                         |
| Osvětlení <b>vnitřního</b> prostoru nefunguje.<br>Chybové hlášení „Exxx**“  | Osvětlení <b>vnitřního</b> prostoru je vadné. | Zavolejte zákaznický servis.<br>V případě chybového hlášení spotřebič vypněte a znovu zapněte. Pokud hlášení zhasne, jednalo se o jednorázový problém. Pokud se chyba opakuje, nebo hlášení zůstává zobrazené, kontaktujte servis a sdělte mu chybový kód. |
| * Mimořádné stavy:<br>Chybové hlášení „E0532“: Otevřete a znovu zavřete dvířka spotřebiče.<br>Chybové hlášení „E6501“: Vypněte spotřebič. Počkejte 10 minut. Spotřebič znovu zapněte. |   |  |

### Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravy spotřebiče a výměnu poškozených přívodních vedení smí provádět výhradně servisní technik zákaznického servisu vyškolený naší společností. Pokud je spotřebič vadný, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte zákaznický servis.

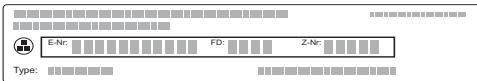


## Zákaznický servis

Pokud potřebujete opravit váš spotřebič, náš zákaznický servis je vám vždy k dispozici. Nejprve se vždy pokusíme nalézt vhodné řešení, abychom se vyhnuli zbytečným návštěvám servisních techniků.

### E-Nr. a FD

Pokud náš zákaznický servis budete kontaktovat telefonicky, vždy uveďte úplné označení produktu (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), abychom vám mohli poskytnout kvalifikovanou pomoc. Typový štítek s čísly naleznete po otevření dvířek spotřebiče. Pokud váš spotřebič disponuje funkcí páry, typový štítek naleznete na pravé straně za ovládacím panelem.



Abyste se vyhnuli dlouhému hledání, můžete si tyto údaje o vašem spotřebiči a telefonní číslo na zákaznický servis zaznamenat zde:

| Označení produktu (E-Nr.) | Výrobní číslo FD |
|---------------------------|------------------|
|---------------------------|------------------|

### Zákaznický servis

Upozorňujeme vás, že návštěva servisního technika není v případě chybné obsluhy bezplatná, přestože je spotřebič v záruční době.

Důvěřujte kompetentnosti výrobce. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikými, kteří mají k dispozici originální náhradní díly pro váš spotřebič.

Tento spotřebič splňuje normu EN 55011, resp. CISPR 11. Je to výrobek skupiny 2, třídy B.

Skupina 2 znamená, že se k ohřívání potravin používá mikrovlnný ohřev. Třída B znamená, že spotřebič je vhodný do prostředí domácností.

## Technické údaje

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| Napájení                      | 220-240 V, 50 Hz   |
| Max. celkový příkon           | 1 300 W            |
| Výkon mikrovlnného ohřevu     | 900 W (IEC 60705)  |
| Frekvence mikrovlnného ohřevu | 2 450 MHz          |
| Jištění                       | 10 A               |
| Rozměry (V/Š/H)               |                    |
| - spotřebič                   | 455 × 595 × 565 mm |
| - vnitřní prostor             | 236 × 445 × 348 mm |
| Odkoušeno podle VDE           | ano                |
| Značka CE                     | ano                |

## Testováno pro vás v našem kuchyňském studiu

Zde naleznete výběr pokrmů a pro ně vhodná nastavení. Ukážeme vám, jaký výkon mikrovlnného ohřevu je nejvhodnější pro váš pokrm. Dostanete od nás tipy ohledně nádobí a přípravy pokrmů.

### Upozornění

- Hodnoty uvedené v tabulkách platí vždy pro studenou a prázdnou mikrovlnnou troubu. Před použitím vyjměte z mikrovlnné trouby nádoby, které nepotřebujete.
- Časové údaje v tabulkách jsou orientační hodnoty. Závisí na kvalitě a vlastnostech potravin.
- Při vyjímání horkého nádobí z mikrovlnné trouby používejte vždy kuchyňskou čňapku.

### Varování – Nebezpečí opaření!

Při vytahování nádoby může vystříknout horká tekutina. Opatrně vytáhněte nádobí z mikrovlnné trouby.

V níže uvedených tabulkách najdete mnoho možností a hodnot nastavení pro mikrovlnný ohřev.

Časové údaje v tabulkách jsou orientační hodnoty. Závisí na nádobí, kvalitě, teplotě a vlastnostech potravin.

V tabulkách jsou často uvedeny časová rozmezí. Nejprve nastavte kratší dobu a podle potřeby ji prodlužte.

Může se stát, že máte jiná množství, než je uvedeno v tabulkách. Pro provoz mikrovlnného ohřevu platí základní pravidlo: dvojnásobné množství – skoro dvojnásobná doba trvání, poloviční množství – poloviční doba trvání.

Nádobí můžete postavit do středu mikrovlnné trouby. Mikrovlnný ohřev se tak dostane k pokrmu ze všech stran.

### Rozmrazování

Zmrazené potraviny pokládejte na dno vnitřního prostoru v otevřené nádobě.

Pokrmu během rozmrazování jednou až dvakrát obraťte nebo zamíchejte. Velké kusy několikrát obraťte. Během obrácení odstraňte tekutinu vzniklou při rozmrazování.

Rozmrazené pokrmy nechte 15–90 minut stát při pokojové teplotě, aby se vyrovnala teplota. U drůbeže poté můžete vyjmout vnitřnosti.

**Upozornění:** Nádobu položte na dno vnitřního prostoru mikrovlnné trouby.

| Pokrm  | Hmotnost | Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech, doba trvání v minutách | Upozornění   |
|--|----------|--|--|
| Maso v celku – hovězí, vepřové, telecí (s kostí a bez kosti) | 800 g    | 180 W, 15 min. + 90 W, 15–25 min.                            | Několikrát obraťte.  |
|  | 1000 g   | 180 W, 20 min. + 90 W, 20–30 min.                            |  |
|  | 1500 g   | 180 W, 25 min. + 90 W, 25–30 min.                            |  |
| Maso na kousky nebo plátky – hovězí, vepřové, telecí         | 200 g    | 180 W, 5–8 min. + 90 W, 5–10 min.                            | Při obrácení od sebe oddělte kousky masa.  |
|  | 500 g    | 180 W, 8–11 min. + 90 W, 10–15 min.                          |  |
|  | 800 g    | 180 W, 10 min. + 90 W, 10–15 min.                            |  |
| Mleté maso, míchané  | 200 g    | 90 W, 10–15 min.   | Zamrazujte pokud možno naplocho několikrát otočte, již rozmrazené maso odeberte. |
|  | 500 g    | 180 W, 5 min. + 90 W, 10–15 min.                             |  |
|  | 1000 g   | 180 W, 15 min. + 90 W, 20–25 min.                            |  |
| Drůbež nebo drůbeží kousky                                   | 600 g    | 180 W, 8 min. + 90 W, 10–15 min.                             | Průběžně otočte. Odstraňte kapalinu vzniklou během rozmrazování.                 |
|  | 1200 g   | 180 W, 15 min. + 90 W, 20–25 min.                            |  |
| Rybí filé, kotleta nebo plátky                               | 400 g    | 180 W, 5 min. + 90 W, 10–15 min.                             | Rozmrazené části od sebe oddělte.  |
| Ryba celá  | 300 g    | 180 W, 3 min. + 90 W, 10–15 min.                             | Průběžně otočte.   |
|  | 600 g    | 180 W, 8 min. + 90 W, 15–20 min.                             |  |
| Zelenina, např. hrášek                                       | 300 g    | 180 W, 10–15 min.  | Průběžně opatrně zamíchejte.   |
| Ovoce, např. maliny  | 300 g    | 180 W, 6–9 min.  | Průběžně opatrně zamíchejte, rozmrazené části od sebe oddělte.                   |
|  | 500 g    | 180 W, 8 min. + 90 W, 5–10 min.                              |  |
|  | 125 g    | 180 W, 1 min. + 90 W, 1–2 min.                               |  |
| Máslu, částečně rozmrazit                                    | 125 g    | 180 W, 1 min. + 90 W, 1–2 min.                               | Obal zcela odstraňte.  |
|  | 250 g    | 180 W, 1 min. + 90 W, 2–4 min.                               |  |
| Chléb celý   | 500 g    | 180 W, 8 min. + 90 W, 5–10 min.                              | Průběžně otočte.   |
|  | 1000 g   | 180 W, 12 min. + 90 W, 10–20 min.                            |  |
| Koláč suchý, např. třený koláč                               | 500 g    | 90 W, 10–15 min.   | Kousky koláče od sebe oddělte jen pro koláče bez polevy, šlehačky nebo krému.    |
|  | 750 g    | 180 W, 5 min. + 90 W, 10–15 min.                             |  |

| Pokrm   | Hmotnost | Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattch, doba trvání v minutách | Upozornění   |
|---|----------|---|--|
| Koláč šfavnatý, např. ovocný koláč, tvarohový koláč | 500 g    | 180 W, 5 min. + 90 W, 15–20 min.                            | Jen pro koláče bez polevy, šlehačky nebo želatiny. |
|   | 750 g    | 180 W, 7 min. + 90 W, 15–20 min.                            |  |

## Rozmrazování, ohřev nebo příprava hluboce zmražených pokrmů

Vyjměte hotové pokrmy z obalu. V nádobí vhodném pro mikrovlnný ohřev se pokrmy ohřívají rychleji a rovnoměrněji. Různé součásti pokrmu se mohou ohřívát s různou rychlostí.

Ploché pokrmy se uvaří rychleji než vysoké. Proto pokud možno rozmístěte pokrmy po celé ploše nádoby. Potraviny by se neměly vrstvit na sebe.

Pokrmy vždy zakrývejte. Pokud nemáte vhodnou pokličku na nádobí, použijte talíř nebo speciální fólii pro mikrovlnný ohřev.

Pokrmy průběžně 2–3 krát zamíchejte nebo obraťte. Po ohřátí nechte potraviny ještě 2 až 5 minut odpočívat, aby se teplota vyrovnala.

Vlastní chuť pokrmů zůstane zachována. Proto používejte sůl a koření s mírou.

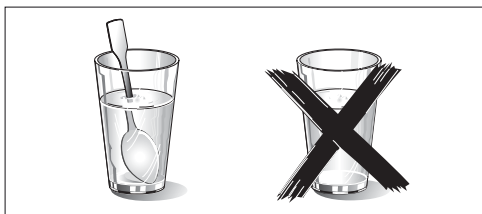
**Upozornění:** Nádobu položte na dno vnitřního prostoru mikrovlnné trouby.

| Pokrm  | Hmotnost  | Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattch, doba trvání v minutách | Pokyn  |
|--|-----------|---|--|
| Menu, pokrm na talíři, hotový pokrm (2–3 komponenty) | 300–400 g | 600 W, 8–13 min   | Uzavřená nádoba                                    |
| Polévka  | 400 g     | 600 W, 8–12 min   | Uzavřená nádoba                                    |
| Eintopf  | 500 g     | 600 W, 10–15 min  | Uzavřená nádoba                                    |
| Plátky nebo kousky masa v omáčce, např. guláš        | 500 g     | 600 W, 10–15 min  | Uzavřená nádoba                                    |
| Ryba, např. filety                                   | 400 g     | 600 W, 10–15 min  | Uzavřená nádoba                                    |
| Nákypy, např. lasagne, cannelloni                    | 450 g     | 600 W, 10–15 min  | Otevřená nádoba                                    |
| Přílohy, např. rýže, těstoviny                       | 250 g     | 600 W, 3–7 min  | Uzavřená nádoba, přidejte tekutinu                 |
|  | 500 g     | 600 W, 8–12 min   |  |
| Zelenina, např. hrášek, brokolice, mrkev             | 300 g     | 600 W, 7–11 min   | Uzavřená nádoba, přidejte 1 polévkovou lžičku vody |
|  | 600 g     | 600 W, 14–17 min  |  |
| Špenát se smetanou                                   | 450 g     | 600 W, 10–15 min  | Vařte bez přidání vody                             |

## Ohřívání pokrmů

### ⚠ Varování – Nebezpečí opaření!

Při ohřívání tekutin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne tekutina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Již při sebemenším otřesu nádoby může horká tekutina začít náhle prudce bublat a vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžici. Zabráníte tak utajenému varu.



### Opozor!

Jiskření: kov, např. lžiče ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn vnitřního prostoru a vnitřní strany dvířek. Jiskry mohou zničit sklo dvířek.

### Upozornění

- Vyjměte hotové pokrmy z obalu. V nádobí určeném do mikrovlnné trouby se pokrmy ohřívají rychleji a rovnoměrněji. Různé součásti pokrmu se mohou ohřívát s různou rychlostí.
- Pokrmy vždy zakrývejte. Pokud nemáte vhodnou pokličku na nádobí, použijte talíř nebo speciální fólii pro mikrovlnný ohřev.
- Pokrmy průběžně několikrát zamíchejte nebo obraťte. Kontrolujte teplotu.
- Po zahřátí nechte pokrmy ještě 2 až 5 minut vytemperovat.
- Při vyjímání nádobí z mikrovlnné trouby vždy používejte kuchyňské rukavice nebo kuchyňskou čňapku.

**Upozornění:** Nádobu položte na dno mikrovlnné trouby.

| Pokrm  | Množství | Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattch, doba trvání v minutách | Upozornění   |
|--|----------|---|--|
| Menu, pokrm na talíři, hotový pokrm (2–3 komponenty) |          | 600 W, 5–8 min.   | -  |
| Nápoje   | 125 ml   | 900 W, ½–1 min  | Do sklenice vždy vložte lžičku, alkoholické nápoje nepřehřívejte, průběžně kontrolujte.                        |
|  | 200 ml   | 900 W, 1–2 min.   |  |
|  | 500 ml   | 900 W, 3–4 min.   |  |
| Dětská výživa, např. lahve s mlékem                  | 50 ml    | 360 W, cca ½ min.   | Lahve bez dudlíku nebo víčka, po ohřátí dobře protřepejte nebo zamíchejte, bezpodmínečně zkontrolujte teplotu. |
|  | 100 ml   | 360 W, ½–1 min  |  |
|  | 200 ml   | 360 W, 1–2 min.   |  |
| Polévka, 1 šálek                                     | à 175 g  | 600 W, 1–2 min.   | -  |
| Polévka, 2 šálky                                     | à 175 g  | 600 W, 2–3 min.   | -  |
| Maso v omáčce  | 500 g    | 600 W, 7–10 min.  | -  |
| Hustá polévka  | 400 g    | 600 W, 5–7 min.   | -  |
|  | 800 g    | 600 W, 7–8 min.   | -  |
| Zelenina, 1 porce                                    | 150 g    | 600 W, 2–3 min.   | -  |
| Zelenina, 2 porce                                    | 300 g    | 600 W, 3–5 min.   | -  |

## Vaření

### Upozornění

- Ploché pokrmy se uvaří rychleji než vysoké. Proto pokud možno rozmístěte pokrmy po celé ploše nádobí. Potraviny by se neměly překrývat.
- Pokrmy vařte v uzavřeném nádobí. Pokud nemáte vhodnou pokličku na nádobí, použijte talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.

- Vlastní chuť pokrmů zůstane zachována. Proto použijte sůl a koření s mírou.
- Po uvaření nechte pokrmy ještě 2 až 5 minut vytemperovat.
- Při vyjímání nádobí vždy používejte kuchyňské rukavice nebo kuchyňskou chňapku.

**Upozornění:** Nádobu položte na dno mikrovlnné trouby.

| Pokrm   | Množství | Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattch, doba trvání v minutách | Upozornění  |
|---|----------|---|---|
| Celé kuře, čerstvé, bez vnitřností              | 1200 g   | 600 W, 25–30 min.   | V polovině doby otočte.   |
| Rybí filé, čerstvé                              | 400 g    | 600 W, 7–12 min.  | -   |
| Zelenina, čerstvá                               | 250 g    | 600 W, 6–10 min.  | Rozřežte zeleninu na stejně velké kusy. Na každých 100 g zeleniny přidejte 1–2 polévkové lžice vody. Průběžně zamíchejte. |
|   | 500 g    | 600 W, 10–15 min.   |   |
| Brambory  | 250 g    | 600 W, 8–10 min.  | Nakrájejte brambory na stejně velké kousky. Na každých 100 g přidejte 1 polévkovou lžici vody. Průběžně zamíchejte.       |
|   | 500 g    | 600 W, 10–15 min.   |   |
|   | 750 g    | 600 W, 15–22 min.   |   |
| Rýže  | 125 g    | 600 W, 4–6 Min. + 180 W, 12–15 min.                         | Přidejte dvojnásobné množství tekutiny.   |
|   | 250 g    | 600 W, 6–8 Min. + 180 W, 15–18 min.                         |   |
| Sladká jídla, např. puding (instantní)          | 500 ml   | 600 W, 6–8 min.   | Puding průběžně 2–3 krát promíchat metličkou na šlehaní.  |
| Ovoce, kompot                                   | 500 g    | 600 W, 9–12 min.  | Průběžně zamíchejte.  |
| Popcorn (pražená kukuřice) pro mikrovlnný ohřev | 100 g    | 600 W, 3–4 min.   | Sáček s popcornem vždy položte na skleněnou mísu. Řiďte se pokyny výrobce.  |

## Tipy pro mikrovlnný ohřev

|  |  |
|--|--|
| Nenašli jste pro dané množství <b>připraveného</b> pokrmu žádné údaje o nastavení?       | Podle následujícího přibližného pravidla prodlužte nebo zkratzte dobu vaření: Dvojnásobné množství = téměř dvojnásobný čas, poloviční množství = poloviční čas <b>trvání</b> . |
| Pokrm je příliš suchý.   | Příště nastavte kratší dobu vaření, nebo zvolte nižší výkon mikrovlnného ohřevu. Zakryjte pokrm a přidejte více <b>tekutiny</b> .  |
| Po uplynutí nastavené doby pokrm není rozmrazený, horký nebo dovařený.                   | Nastavte delší dobu. Větší množství a vyšší pokrmý vyžadují delší dobu přípravy.   |
| Po uplynutí doby vaření je pokrm na okraji přehřátý, ale uprostřed ještě není hotový.    | Průběžně michejte pokrm a příště zvolte nižší výkon a delší dobu.  |
| Po rozmrazení je drůbež nebo maso zvnějšku uvařené, ale uprostřed ještě není rozmrazené. | Příště zvolte nižší výkon mikrovlnného ohřevu. Větší množství drůbeže nebo masa několikrát obraťte.  |

## Zkušební pokrmý

Kvalita a funkce mikrovlnných spotřebičů je přezkušována zkušebními institucemi na základě těchto pokrmů.

Podle EN 60705, IEC 60705, resp. DIN 44547.

### Vaření pouze pomocí mikrovlnného ohřevu

| Pokrm                 | Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech, doba v minutách | Upozornění                  |
|-----------------------|---|-----------------------------|
| Vaječné mléko, 1000 g | 600 W, 11–12 min. + 180 W, 8–10 min.                  | Forma Pyrex                 |
| Piškot, 475 g         | 600 W, 7–9 min.                                       | Forma Pyrex Ø 22 cm.        |
| Sekaná, 900 g         | 600 W, 25–30 min.                                     | Forma Pyrex, 28 cm, dlouhá. |

### Rozmrazování pouze pomocí mikrovlnného ohřevu

| Pokrm       | Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech, doba v minutách                       | Pokyn                |
|-------------|---|----------------------|
| Maso, 500 g | Program „Rozmrazování masa“, 500 g<br>nebo<br>180 W, 8 min + 90 W, 7–10 min | Forma Pyrex, Ø 24 cm |



A series of horizontal lines extending across the width of the page, providing a template for writing.



## Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### 1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek k **běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

### 2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

### 3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na <http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástíky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.



#### 4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provedením při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
  - transportního poškození nebo přemístováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
  - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
  - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
  - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
  - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

#### 5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

#### 6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

#### 7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

#### 8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a požizovací doklad (fakturu).

#### 9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

#### 10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

#### Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,  
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

# B/S/H/

## **Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Příjem oprav  
Tel.: +420 251 095 546  
Email: [opravy@bshg.com](mailto:opravy@bshg.com)

Objednávky příslušenství a náhradních dílů  
Tel.: +420 251 095 556  
Email: [dily@bshg.com](mailto:dily@bshg.com)

Zákaznické poradenství  
Tel.: +420 251 095 555  
Email: [siemens.spotrebice@bshg.com](mailto:siemens.spotrebice@bshg.com)

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz>.

Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

SIEMENS



---

Mikrovlnná rúra

---

CF634AGS1

<http://www.siemens-home.bsh-group.com/sk>

sk Návod na použitie.....3





# Obsah

|   |   |           |
|---|---|-----------|
|    | <b>Použitie podľa určenia</b> .....         | <b>4</b>  |
|    | <b>Dôležité bezpečnostné pokyny</b> .....   | <b>4</b>  |
|   | Všeobecné pokyny .....                      | 4         |
|   | Mikrovlnný ohrev .....                      | 5         |
|    | <b>Príčiny poškodenia</b> .....             | <b>6</b>  |
|    | <b>Ochrana životného prostredia</b> .....   | <b>7</b>  |
|   | Ekologická likvidácia spotrebiča .....      | 7         |
|    | <b>Zoznámenie sa so spotrebičom</b> .....   | <b>7</b>  |
|   | Ovládací panel .....                        | 7         |
|   | Ovládacie prvky .....                       | 7         |
|   | Displej .....                               | 8         |
|   | Druhy prevádzky .....                       | 8         |
|   | Iné informácie .....                        | 8         |
|   | Funkcia vnútorného priestoru .....          | 8         |
|   | Príslušenstvo .....                         | 8         |
|    | <b>Pred prvým použitím</b> .....            | <b>9</b>  |
|   | Pred prvým uvedením do prevádzky .....      | 9         |
|   | Čistenie príslušenstva .....                | 9         |
|    | <b>Obsluha spotrebiča</b> .....             | <b>9</b>  |
|   | Zapnutie a vypnutie spotrebiča .....        | 9         |
|   | Spustenie prevádzkového režimu .....        | 9         |
|   | Nastavenie prevádzkového režimu .....       | 10        |
|    | <b>Mikrovlnný ohrev</b> .....               | <b>10</b> |
|   | Riad. ....                                  | 10        |
|   | Stupne mikrovlnného ohrevu .....            | 10        |
|   | Nastavenie mikrovlnného ohrevu .....        | 11        |
|   | <b>Minútka</b> .....                        | <b>12</b> |
|   | Nastavenie minútky .....                    | 12        |
|  | <b>Programy</b> .....                       | <b>12</b> |
|   | Nastavenie programu .....                   | 12        |
|   | Pokyny k programom .....                    | 13        |
|   | Doba odpočinku .....                        | 13        |
|   | Prehľad programov .....                     | 13        |
|  | <b>Základné nastavenia</b> .....            | <b>14</b> |
|   | Zmena základných nastavení .....            | 14        |
|   | Zoznam základných nastavení .....           | 14        |
|   | Prerušenie dodávky elektrického prúdu ..... | 14        |
|   | Zmena času .....                            | 14        |
|  | <b>Čistenie</b> .....                       | <b>15</b> |
|   | Čistiace prostriedky .....                  | 15        |

|   |  |           |
|---|--|-----------|
|  | <b>Čo robiť v prípade poruchy?</b> ..... | <b>16</b> |
|---|--|-----------|

|   |                                |           |
|---|--------------------------------|-----------|
|  | <b>Zákaznícky servis</b> ..... | <b>17</b> |
|   | E-Nr. a FD .....               | 17        |
|   | Technické údaje .....          | 17        |

|   |   |           |
|---|---|-----------|
|  | <b>Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu</b> .....            | <b>18</b> |
|   | Rozmrazovanie .....   | 18        |
|   | Rozmrazovanie, ohrev alebo príprava hlboko zmrazených pokrmov ..... | 19        |
|   | Ohrievanie pokrmov .....  | 19        |
|   | Varenie .....   | 20        |
|   | Tipy pre mikrovlnný ohrev .....                                     | 21        |
|  | <b>Skúšobné pokrmý</b> .....  | <b>21</b> |
|   | Varenie iba pomocou mikrovlnného ohrevu .....                       | 21        |
|   | Rozmrazovanie iba pomocou mikrovlnného ohrevu ..                    | 21        |

Ďalšie informácie k produktom, príslušenstvu, náhradným dielom a servisu nájdete na internetových stránkach: na: [www.siemens-home.com/sk](http://www.siemens-home.com/sk)



## Použitie podľa určenia

Tento návod si starostlivo prečítajte. Len potom môžete spotrebič obsluhovať bezpečne a správne. Návod na používanie a montážny návod si odložte na neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho vlastníka spotrebiča.

Tento spotrebič je určený len na zabudovanie. Dodržiavajte špeciálny návod na montáž.

Po vybalení spotrebič preskúšajte. Pokiaľ vznikli škody pri transporte, spotrebič nepripájajte.

**Spotrebiče bez zástrčky môže pripojiť iba servisný technik.** V prípade škôd vzniknutých v dôsledku zlého zapojenia zaniká nárok na záruku.

Tento spotrebič je určený len na používanie v domácnosti a v zodpovedajúcom prostredí domácnosti. Spotrebič používajte výhradne na prípravu pokrmov a nápojov. Spotrebič nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Spotrebič používajte len v uzavretých priestoroch.

Tento spotrebič je určený na použitie maximálne do výšky 2 000 metrov nad morom.

Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, nedostatkom skúsenosti či vedomostí môžu tento spotrebič používať len pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a o nebezpečenstvách, ktoré pri jeho používaní vznikajú.

Nikdy nedovoľte deťom, aby sa hrali so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Príslušenstvo vždy správne zasuňte do vnútorného priestoru.

## **⚠ Dôležité bezpečnostné pokyny**

### Všeobecné pokyny

#### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo požiaru!**

Horľavé predmety uložené vo vnútornom priestore sa môžu zapáliť. Vo vnútornom priestore nikdy neukladajte horľavé predmety. Ak sa v spotrebiči vyskytne dym, nikdy neotvárajte jeho dverka. Vypnite spotrebič a vyťahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke.

#### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!**

- Príslušenstvo alebo riad sa veľmi zohreje. Horúci riad a príslušenstvo vždy vyberajte z vnútorného priestoru pomocou kuchynskej chňapky. Alkoholové výpary môžu vo vnútornom priestore vznietiť. Nikdy nepoužívajte na prípravu jedál veľké množstvo nápojov s vysokým percentom alkoholu. Použite len malé množstvo nápojov s vysokým percentom alkoholu. Opatrne otvorte dverka spotrebiča.

#### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo obarenia!**

- Prístupné časti sa počas prevádzky zohrejú na vysokú teplotu. Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí. Zabráňte prístupu detí.
- Po otvorení dveriek spotrebiča môže z rúry vystúpiť horúca para. Opatrne otvorte dverka spotrebiča. Zabráňte prístupu detí.
- Z vody v horúcom varnom priestore sa môže vytvoriť vodná para. Do horúceho vnútorného priestoru nikdy nelejte vodu.

#### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia!**

- Poškriabané sklo dveriek spotrebiča môže prasknúť. Nepoužívajte škrabky na sklo, ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Závesy dveriek spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť. Nesiahajte do priestoru závesov.

#### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo elektrického výboja!**

- Neodborné opravy sú nebezpečné. Opravy a výmeny chybných prírodných káblov smie vykonávať iba nami vyškolený servisný technik. Ak je spotrebič poškodený, vyťahnite zástrčku z elektrickej siete alebo vypnite príslušný istič v poistkovej skrinke. Zavolajte zákaznícky servis.

- Na horúcich častiach sa môže roztaviť izolácia káblov elektrických spotrebičov. Zabráňte, aby sa prívodné káble elektrických spotrebičov dostali do styku s horúcimi časťami spotrebiča.
- Pokiaľ by do spotrebiča vnikla vlhkosť, mohlo by to mať za následok úraz elektrickým prúdom. Nepoužívajte vysokotlakový ani parný čistič.
- Poškodený spotrebič môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Chybný spotrebič nikdy nezapínajte. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke. Zavolajte zákaznícky servis.

### ⚠ Varovanie – Ohrozenie magnetizmom!

V ovládacom paneli alebo v ovládacích prvkoch sú vložené permanentné magnety. Magnety môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, napr. kardiostimulátor alebo inzulínové pumpy. Ako osoba s elektronickými implantátmi dodržiavajte vzdialenosť od ovládacieho panela minimálne 10 cm.

### Mikrovlnný ohrev

#### ⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo požiaru!

- Použitie spotrebiča, ktoré nie je v súlade s určením, je nebezpečné a môže spôsobiť škody.  
Nie je prípustné sušenie potravín alebo odevov, zohrievanie papuč, vankúšikov s obilninami alebo inými zrnkami, handier na čistenie, vlhkých odevov a podobne. Ešte po niekoľkých hodinách sa môžu napríklad zohriať papuče alebo vankúšiky so zrnkami alebo obilím vznietiť. Spotrebič používajte výhradne na prípravu potravín a nápojov.
- Potraviny sa môžu vznietiť, preto ich nikdy neohrievajte v ochrannom balení. Potraviny v nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov nikdy nezohrievajte bez dohľadu. Nikdy nenastavujte príliš vysoký stupeň výkonnosti ani príliš dlhý čas mikrovlnného ohrevu. Riadte sa údajmi uvedenými v tomto návode na používanie. Potraviny nikdy nesusušte v mikrovlnnej rúre. Potraviny s nízkym obsahom vody, ako napr. chlieb, nikdy nezomrazujte ani nezohrievajte príliš dlho alebo na príliš vysokom výkone.

- Olej sa môže zapáliť. V mikrovlnnej rúre nikdy nezohrievajte samotný olej.

#### ⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo výbuchu!

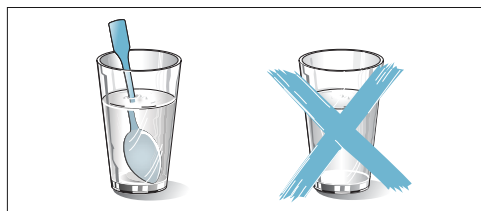
Tekutiny alebo iné potraviny v tesne uzavretých nádobách môžu explodovať. Tekutiny alebo iné potraviny v tesne uzavretých nádobách nikdy nezohrievajte.

#### ⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!

- Potraviny s pevnou šupkou alebo kožkou môžu počas zohrievania, ale ešte aj po zohratí výbušným spôsobom prasknúť. Nikdy nevarujte vajcia alebo nezohrievajte vajcia uvarené natvrdo v škrupinke. Nikdy nevarujte živočíchy s ulitou a kôrovce. Pri príprave volských ôk alebo vajec do skla musíte najprv prepichnúť žltok. V prípade potravín s tvrdou šupkou alebo kožou, ako sú napr. jablká, paradajky, zemiaky alebo párky, môže šupka prasknúť. Šupku, resp. kožu pred zohrievaním prepichnete.
- Teplo sa v dojčenskej výžive nerozdelí rovnomerne. Dojčenskú výživu nikdy nezohrievajte v uzavretých nádobách. Vždy odstráňte viečko alebo cumeľ. Po zohratí ju dôkladne premiešajte alebo pretraste. Pred krmením dieťaťa skontrolujte teplotu.
- Zohriate jedlá odovzdávajú teplo. Riad sa môže rozhorúčiť. Riad a príslušenstvo vždy vyberajte z varného priestoru pomocou kuchynskej chňapky.
- V prípade potravín uzavretých vo vákuovom balení môže obal prasknúť. Riadte sa vždy pokynmi výrobcu uvedenými na obale. Jedlá vyberajte z vnútorného priestoru vždy pomocou kuchynskej chňapky.

#### ⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo oparenia!

- Pri zohrievaní tekutín môže dôjsť k utajenému varu. To znamená, že tekutina dosiahne teplotu varu bez toho, že by došlo k vystupovaniu typických bublín. Už pri malom otrase nádoby môže horúca tekutina náhle prudko vykypieť a rozstreknúť sa. Pri zohrievaní do nádoby vložte vždy lyžičku. Predídete tak utajenému varu.



**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia!**

- Nevhodná nádoba môže prasknúť. Riad z porcelánu a keramiky môže mať jemné diery v rukovätiach a pokrievkach. Za týmito dierkami sa nachádza dutina. Ak do dutiny prenikne vlhkosť, nádoba môže prasknúť. Používajte len riad vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Riad a nádoby z kovu môžu pri mikrovlnnom režime spôsobovať iskrenie. Spotrebič sa poškodí. Pri čisto mikrovlnnom režime nikdy nepoužívajte kovové nádoby. Používajte len riad vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre alebo mikrovlnný režim použite v kombinácii s niektorým druhom ohrevu.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

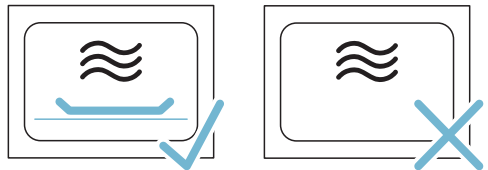
Spotrebič pracuje s vysokým napätím. Nikdy neodstraňujte kryt.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo ťažkého poškodenia zdravia!**

- Pri nedostatočnom čistení sa môže povrch spotrebiča poškodiť. Môže unikať mikrovlnná energia. Spotrebič pravidelne čistite a zvyšky potravín okamžite odstráňte. Vnútorňý priestor, tesnenie dvierok, dvierka a doraz dvierok udržiavajte v čistote. → "Čistenie" na strane 15
- Cez poškodené dvierka vnútorného priestoru alebo tesnenie dvierok môže unikať mikrovlnná energia. Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak sú poškodené dvierka vnútorného priestoru alebo tesnenie dvierok. Zavolajte zákaznícky servis.
- Zo spotrebičov bez krytu uniká mikrovlnná energia. Nikdy neodstraňujte kryt. V prípade prác údržby a opráv zavolajte zákaznícky servis.

**🔧 Príčiny poškodenia****Pozor!**

- Preprava spotrebiča: Spotrebič nenoste alebo nedržte za držadlo dvierok. Rúčka dvierok neunesie váhu spotrebiča a môže sa zlomiť.
- Vznik iskiek: Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien varného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm. Iskry môžu zničiť vnútorné sklo dvierok.
- Hliníkové misy: Nepoužívajte hliníkové misy v spotrebiči. Môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča kvôli vzniku iskiek.
- Prevádzka mikrovlnnej rúry bez vloženého jedla: Prevádzka spotrebiča bez jedla vo varnom priestore spôsobuje preťaženie. Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútornom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu. → "Mikrovlnný ohrev" na strane 10



- Vlhkosť vo vnútornom priestore: Vlhkosť vo vnútornom priestore trvajúca dlhší čas môže viesť ku korózii. Po použití nechajte vnútorný priestor vyschnúť. V zatvorenom vnútornom priestore neuchovávajte dlhší čas žiadne vlhké potraviny. Vo vnútornom priestore neuchovávajte potraviny.
- Silno znečistené tesnenie: Ak je tesnenie silno znečistené, dvierka spotrebiča sa pri prevádzke už správne nezatvárajú. Susedné čelá kuchynskej linky sa môžu poškodiť. Tesnenia udržiavajte vždy čisté. → "Čistenie" na strane 15
- Vychladnutie pri otvorených dvierkach: Vnútorňý priestor **nechajte** vychladnúť len zatvorený. Do dvierok spotrebiča nič neprivrite. Aj keď sú dvierka len pootvorené, čelá susediaceho nábytku sa môžu časom poškodiť.
- Dvierka spotrebiča ako plocha na sedenie alebo odkladanie: Na otvorené dvierka spotrebiča nič neukladajte ani si nesadajte. Na dvierka spotrebiča neodkladajte riad ani príslušenstvo.
- Pukance pripravované mikrovlnným ohrevom: Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu. Používajte maximálne 600 W. Vrečko s pukancami položte vždy na sklenený tanier. Sklo dvierok môže pri preťažení prasknúť.



## Ochrana životného prostredia

### Ekologická likvidácia spotrebiča

Obal zlikvidujte v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EU o elektrických a elektronických zariadeniach (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica stanovuje rámec pre spätný odber a recykláciu starých zariadení, platný pre celú EÚ.

## Zoznámenie sa so spotrebičom

V tejto kapitole vám objasníme ukazovatele a ovládacie prvky. Okrem toho sa zoznámite s rôznymi funkciami vášho spotrebiča.

**Upozornenie:** V závislosti od typu spotrebiča sú v niektorých farbách a detailoch možné odchýlky.

### Ovládací panel

Cez ovládací panel nastavíte pomocou tlačidiel, dotykových polí a otočného voliča rôzne funkcie vášho spotrebiča. Displej vám zobrazuje aktuálne nastavenia. Prehľad zobrazuje ovládací panel zapnutého spotrebiča so zvoleným druhom prevádzky.



#### 1 Tlačidlá

Tlačidlá vľavo a vpravo od otočného voliča sa dajú stlačiť. Pre ovládanie stlačte tlačidlo.

#### 2 Otočný volič

Otočný volič môžete otáčať doľava alebo doprava.

#### 3 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

#### 4 Dotykové polia

Pod dotykovými poľami sa nachádzajú vľavo < a vpravo > od displeja senzory. Funkciu vyberte stlačením príslušnej šípky.

### Ovládacie prvky

Jednotlivé ovládacie prvky sú prispôsobené rôznym funkciám vášho spotrebiča. Váš spotrebič tak môžete jednoducho a priamo nastaviť.

#### Tlačidlá a dotykové polia

Tu vidíte stručne vysvetlený význam rôznych tlačidiel a dotykových polí.

| Tlačidlá | Význam                         |
|----------|--------------------------------|
| on/off   | Zapnutie a vypnutie spotrebiča |

|                       |                         |                                  |
|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|
| menu                  | Menu                    | Otvorenie menu druhov prevádzky  |
| i                     | Informácia              | Zobrazenie pokynov               |
| 🕒                     | Minútka                 | Nastavenie minútky               |
| start/stop            |                         | Spustenie a zastavenie prevádzky |
| <b>Dotykové polia</b> |                         |                                  |
| <                     | Pole vľavo od displeja  | Navigácia doľava                 |
| >                     | Pole vpravo od displeja | Navigácia doprava                |

#### Otočný volič

Otočným voličom zmeníte druhy ohrevu a nastavené hodnoty, ktoré sú zobrazené na displeji.

Vo väčšine ponúk, napr. programov, začína po poslednej položke opäť prvá. V niektorých zoznamoch výberu, napr. doba trvania, musíte po dosiahnutí minimálnej alebo maximálnej hodnoty otočný volič otočiť opäť naspäť.

## Displej

Displej je štruktúrovaný tak, aby bolo možné údaje prečítať jedným pohľadom.

Hodnota, ktorú práve nastavujete, je zvýraznená bielym písmom na tmavom pozadí.

## Stavový riadok

Stavový riadok sa nachádza hore na displeji. Zobrazuje sa v ňom čas, minútka a doba trvania programu.

## Časová linka

Podľa časovej linky znázorňujúcej postup vidíte napríklad to, koľko času už uplynulo. Časová linka pod hodnotami nastavení sa postupne naplňa zľava doprava, podľa postupu počas prevádzky.

## Druhy prevádzky

Menu je rozdelené na rôzne druhy prevádzky. Máte tak umožnený rýchly prístup k požadovanej funkcii.

Podľa typu spotrebiča je k dispozícii rozličný počet druhov prevádzky.

| Druh prevádzky                                  | Použitie   |
|---|--|
| Mikrovlnný ohrev                                | Výber výkonov mikrovlnného ohrevu                                      |
| Programy  | Automatické programy<br>Jednoduchá príprava zvolených pokrmov          |
| Nastavenia → "Základné nastavenia" na strane 14 | Základné nastavenia vášho spotrebiča si môžete individuálne prispôbiť. |

## Ďalšie informácie

Väčšinou vám váš spotrebič poskytne upozornenia a ďalšie informácie o aktuálne vykonávanej činnosti. Na tento úkon stlačte tlačidlo [i]. Upozornenie sa zobrazí na niekoľko sekúnd. Pri dlhších upozorneniach prejdite pomocou otočného voliča až na koniec.

Niektoré upozornenia sa zobrazujú automaticky, napr. na potvrdenie, ako požiadavka, výzva alebo varovanie.

Upozornenie možno odstrániť opätovným stlačením tlačidla [i].

## Funkcie vnútroného priestoru

Funkcie vo vnútornom priestore uľahčujú prevádzku vášho spotrebiča. Vnútorný priestor má veľkoplošné osvetlenie a chladiaci ventilátor chráni spotrebič pred prehriatím.

## Osvetlenie varného priestoru

Keď otvoríte dvierka spotrebiča, osvetlenie vnútorného priestoru sa zapne. Ak zostanú dvierka otvorené dlhšie ako 5 minút, osvetlenie vnútorného priestoru sa znova vypne. Keď zatvoríte a otvoríte dvierka spotrebiča, osvetlenie vnútorného priestoru sa znova zapne.

Pri všetkých druhoch prevádzky sa osvetlenie vnútorného priestoru zapne hneď po spustení prevádzky. Po skončení prevádzky sa vypne.

**Upozornenie:** Keď sa prevádzka zastaví otvorením dvierok spotrebiča, musí sa po zatvorení dvierok znova spustiť tlačidlom start/stop [D].

## Chladiaci ventilátor

Napriek tomu sa v prípade potreby chladiaci ventilátor zapne. Teplý vzduch uniká cez dvierka.

Po prevádzke spotrebiča môže chladiaci ventilátor istý čas dobiehať.

## Pozor!

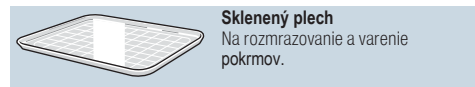
Vetráciu štrbinu nezakrývajte. Ináč sa spotrebič prehreje.

## Upozornenia

- Pri mikrovlnnej prevádzke zostane spotrebič studený. Napriek tomu sa chladiaci ventilátor zapne. Môže ďalej bežať, aj keď je už mikrovlnná prevádzka ukončená.
- Na skle dvierok, vnútorných stenách a dne sa môže vytvárať skondenzovaná voda. Jedná sa o normálny jav, nemá to negatívny vplyv na funkciu mikrovlnnej rúry. Po pečení zotrite skondenzovanú vodu.

## Príslušenstvo

Súčasťou vášho spotrebiča je nasledujúce príslušenstvo:



### Sklenený plech

Na rozmrazovanie a varenie pokrmov.

Používajte len originálne príslušenstvo od výrobcu vášho spotrebiča. Špeciálne je prispôbené vášmu spotrebiču.

Príslušenstvo si môžete dokúpiť v zákazníckom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete.

**Upozornenie:** Riad vhodný do mikrovlnnej rúry môžete položiť na dno rúry (výška 0).

## Pred prvým uvedením do prevádzky

Prv než začnete používať váš nový spotrebič, musíte ho nastaviť.

### Prvé uvedenie do prevádzky

Po elektrickom zapojení alebo po výpadku prúdu sa na displeji zobrazia nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. Môže trvať niekoľko sekúnd, kým sa objaví výzva.

**Upozornenie:** Tieto nastavenia môžete kedykoľvek znova zmeniť na základné nastavenia.

### Nastavenie jazyka

1. Otočným voličom nastavte požadovaný jazyk.
2. Stlačte šípku >. Objaví sa ďalšie nastavenie.

### Nastavenie času

1. Otočným voličom nastavte aktuálny čas.
2. Stlačte šípku >.

### Nastavenie dátumu

1. Otočným voličom nastavte aktuálny deň.
2. Na potvrdenie stlačte šípku >.
3. Otočným voličom nastavte aktuálny mesiac.
4. Na potvrdenie stlačte šípku >.
5. Otočným voličom nastavte aktuálny rok.
6. Na potvrdenie stlačte šípku >. Na displeji sa objaví upozornenie, že prvé uvedenie do prevádzky je ukončené.

## Čistenie príslušenstva

Skôr ako príslušenstvo prvý raz použijete, dôkladne ho vyčistite horúcim umývacím roztokom a mäkkou handričkou.

## Obsluha spotrebiča

S ovládacími prvkami a ich činnosťou ste sa už zoznámili. Teraz vám vysvetlíme, ako nastavíte spotrebič. Dozviete sa, čo sa stane pri zapnutí a vypnutí a ako nastavíte jednotlivé druhy prevádzky.

### Zapnutie a vypnutie spotrebiča

Prv než začnete spotrebič nastavovať, musíte ho zapnúť.

**Upozornenie:** Minútka sa dá nastaviť aj na vypnutom spotrebiči. Niektoré zobrazenia a upozornenia zostanú viditeľné na displeji, aj keď je spotrebič vypnutý.

Keď váš spotrebič nepotrebujete, vypnite ho. Keď dlhší čas nie je nič nastavené, spotrebič sa automaticky vypne.

### Zapnutie spotrebiča

Tlačidlom on/off zapnite spotrebič. On/off nad tlačidlom sa podsvieti modrým svetlom.

Na displeji sa objaví logo Siemens a potom maximálny výkon mikrovlnnej rúry.

Spotrebič je pripravený na použitie.

V jednotlivých kapitolách sa môžete podrobne dočítať, ako nastaviť druhy prevádzky.

### Vypnutie spotrebiča

Tlačidlom on/off vypnite spotrebič. Osvetlenie nad tlačidlom zhasne.

Prípadne prebiehajúca funkcia sa zruší.

Na displeji sa zobrazí čas a dátum.

**Upozornenie:** V základných nastaveniach môžete určiť, či sa má čas a dátum na vypnutom spotrebiči zobrazovať alebo nie.

### Spustenie prevádzkového režimu

Niektoré kroky obsluhy sú pri prevádzke všetkých druhov ohrevu rovnaké. V nasledujúcej časti sa zoznámite so základnými krokmi obsluhy.

### Spustenie prevádzky

Každú prevádzku musíte spustiť tlačidlom start/stop.

Po spustení sa na displeji zobrazia vaše nastavenia. Na základe línie progresu uvidíte, ako plynie čas trvania.

**Upozornenie:** Keď sa prevádzka zastaví otvorením dvierok spotrebiča, musí sa po zatvorení dvierok znova spustiť tlačidlom start/stop.

### Zastavenie prevádzky

Tlačidlom start/stop môžete prevádzku pozastaviť a znova spustiť.

Všetky nastavenia vymažete stlačením tlačidla on/off.

**Upozornenia**

- Otvorením dvierok spotrebiča sa prevádzka pozastaví.
- Po prerušení alebo zrušení prevádzky môže ochladzovací ventilátor bežať ďalej.

**Nastavenie prevádzkového režimu**

Po zapnutí spotrebiča sa objaví nastavený navrhovaný druh prevádzky. Toto nastavenie môžete spustiť okamžite.

Keď chcete nastaviť iný druh prevádzky, presný opis nájdete v príslušných kapitolách.

V zásade platí:

1. Stlačte tlačidlo "Menu".  
Otvorí sa ponuka "Druhy prevádzky".
2. Otočným voličom vyberte požadovaný druh prevádzky.  
Pri každom druhu prevádzky sú na výber rôzne možnosti.
3. Šípkou > sa dostanete k zvolenému druhu prevádzky.
4. Otočným voličom zmeňte výber.  
Podľa výberu zmeňte ďalšie nastavenia.
5. Spustíte tlačidlom start/stop.  
Na displeji sa zobrazí časový priebeh. Nastavenia a línia progresu sú viditeľné.

**Upozornenie:** Ak chcete opustiť aktuálne nastavenie, tlačidlom "Menu" sa znova dostanete na úroveň druhov prevádzky.


**Mikrovlnný ohrev**

Mikrovlnným ohrevom môžete vaše pokrmy mimoriadne rýchlo variť, zohrievať a rozmrazovať.

Aby sa mikrovlnná rúra používala optimálne, dodržiavajte upozornenia k riadu a orientujte sa podľa údajov v tabuľkách o používaní na konci návodu na používanie. → "Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu" na strane 18

**Riad**

Nie všetok riad sa hodí na mikrovlnný ohrev. Aby sa vaše jedlá zohriali a spotrebič sa nepoškodil, používajte len riad vhodný do mikrovlnnej rúry.

**Vhodný riad**

Vhodný žiaruvzdorný riad zo skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky alebo žiaruvzdornej umelej hmoty. Tieto materiály prepúšťajú mikrovlnný ohrev. Môžete používať aj servírovací riad. Nebudete tak musieť jedlo zbytočne prekladať. Riad so zlatým alebo strieborným vzorom používajte len vtedy, keď výrobca garantuje, že je vhodný do mikrovlnnej rúry.

**Nevhodný riad**

Nevhodný je kovový riad. Kov neprepúšťa mikrovlnný ohrev. Pokrmy zostanú v zakrytých kovových nádobách studené.

**Pozor!**

Iskrenie: Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien varného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm. Iskry môžu zničiť vnútorné sklo dvierok.

**Test vhodnosti riadu**

Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého pokrmu. Jedinou výnimkou je krátky test vhodnosti riadu.

Ak si nie ste istý, či je váš riad vhodný pre mikrovlnný ohrev, urobte tento test.

1. Prázdnu nádobu postavte do vnútorného priestoru na ½ – 1 minútu pri maximálnom výkone spotrebiča.
2. Priebežne skontrolujte teplotu riadu.  
Riad musí zostať studený alebo vlažný.

Keď je horúci alebo keď sa tvoria iskry, riad je nevhodný. Ukončíte testovanie.


**Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!**

Prístupné časti sa počas prevádzky rozhorúčia. Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí. Deti držte v bezpečnej vzdialenosti.

**Stupne mikrovlnného ohrevu**

K dispozícii máte nasledovné výkony mikrovlnného ohrevu.

Výkon mikrovlnného ohrevu má štyri stupne a nezodpovedá presnému počtu wattov, ktoré používa spotrebič.

| Stupeň | Použitie  | Maximálny čas trvania |
|--------|---|-----------------------|
| 90 W   | Na rozmrazovanie chúlolistých potravín                | 1 h 30min             |
| 180 W  | Na rozmrazovanie a ďalšiu prípravu                    | 1 h 30 min            |
| 360 W  | Na dusenie mäsa a na ohrievanie chúlolistých potravín | 1 h 30 min            |
| 600 W  | Na zohrievanie a dusenie potravín                     | 1 h 30 min            |
| 900 W  | Na zohrievanie tekutín                                | 30 min                |

Navrhované hodnoty:

Ku každému mikrovlnnému ohrevu navrhne spotrebič dobu trvania. Tú môžete potvrdiť alebo zmeniť v príslušnej oblasti.

Maximálne nastavenie je určené na ohrievanie tekutín. Na ochranu spotrebiča sa po určitom čase maximálny mikrovlnný ohrev zníži. Po krátkom čase ochladenia je k dispozícii plný výkon.

### Nastavenie mikrovlnného ohrevu

Napríklad: Výkon mikrovlnného ohrevu 600 W, doba trvania 5 minút.

1. Stlačte tlačidlo on/off. Spotrebič je pripravený na použitie. Na displeji sa zobrazí ako navrhovaná hodnota maximálny výkon mikrovlnného ohrevu a doba trvania, kedykoľvek sa dá zmeniť.
2. Otočným voličom zvolíte požadovaný výkon mikrovlnného ohrevu.



Na displeji sa zobrazí výkon mikrovlnného ohrevu a navrhovaná doba trvania.

3. Stlačte šípku >. Doba trvania sa dá nastaviť.
4. Otočným voličom nastavte požadovanú dobu trvania.



5. Spustíte tlačidlom start/stop.



Spotrebič spustí prevádzku. Čas prevádzky na displeji plynie.

### Upozornenia

- Keď zapnete spotrebič, na displeji sa objaví ako navrhovaná hodnota vždy maximálny výkon mikrovlnnej rúry.
- Keď medzičasom otvoríte dverka spotrebiča, môže chladiaci ventilátor bežať ďalej.

### Doba trvania uplynula

Zaznie akustický signál. Prevádzka je skončená.

Predčasné ukončenie signálu: Stlačte tlačidlo ⏸.

**Upozornenie:** Po stlačení tlačidla ⏸ sa objaví funkcia minútky, po krátkom čase automaticky zmizne. Stlačte ešte raz tlačidlo ⏸ a funkcia minútky okamžite zmizne.

Tlačidlom on/off spotrebič vypnete.

### Zmena doby trvania

Zmena je možná kedykoľvek. Otočným voličom zmeňte dobu trvania. Prevádzka pokračuje.

### Zmena výkonu mikrovlnného ohrevu

Zmena je možná kedykoľvek.

Šípkou < prejdete k výkonu mikrovlnnej rúry. Otočným voličom nastavte požadovaný mikrovlnný výkon.

Doba trvania zostane nezmenená. Prevádzka pokračuje.

**Upozornenie:** Ak by nastavená doba trvania prekročila maximálny čas trvania výkonu mikrovlnného ohrevu 900 W, automaticky sa skrúti. Prevádzka nepokračuje. Tlačidlom start/stop spustíte prevádzku.


## Minútka

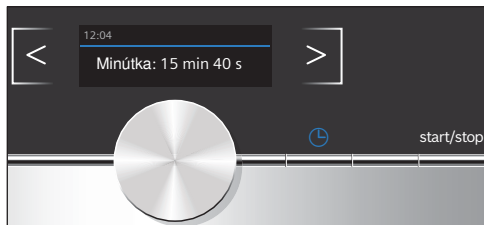
Minútku môžete použiť ako normálnu kuchynskú minútku. Minútka beží paralelne s ostatnými nastaveniami. Môžete ju kedykoľvek nastaviť, aj keď je spotrebič vypnutý. Má vlastný akustický signál, takže budete počuť, či uplynula minútka alebo doba trvania.


### Nastavenie minútky

Nastaviť sa dá maximálne 24 hodín.

Čím vyššia hodnota, tým väčšie časové kroky.


1. Stlačte tlačidlo .  
Zobrazí sa minútka.
2. Otočným voličom nastavte čas minútky.




3. Spustíte tlačidlom .

**Upozornenie:** Po niekoľkých sekundách sa minútka spustí aj automaticky.


Čas minútky sa odpočítava. Po krátkom čase sa zobrazenie prepne naspäť. Zobrazí sa symbol pre minútku a plynúci čas vľavo v stavovom riadku.

Po uplynutí času na časovači zaznie signál. Signál môžete predčasne zrušiť tlačidlom .

### Upozornenia

- Minútka zostane na displeji viditeľná, keď je spotrebič vypnutý.
- Pokiaľ aktuálne beží určitý druh prevádzky, môžete minútku zvoliť kliknutím na tlačidlo . Na nejakú dobu sa zobrazí čas minútky, ktorý môžete zmeniť.

### Zmena minútky

Čas na minútke zmeníte stlačením tlačidla . Čas minútky sa zobrazí a môže sa zmeniť otočným voličom.

### Zrušenie minútky


Keď chcete zrušiť minútku, nastavte minútku znova úplne naspäť. Po prevzatí zmien už symbol nesvieti.

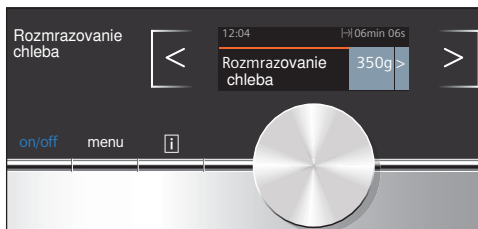
## Programy

Pomocou programov môžete úplne jednoducho pripravovať rôzne pokrmy. Vyberte program a zadajte hmotnosť pokrmu. Optimálne nastavenie prevezme program.


### Nastavenie programu

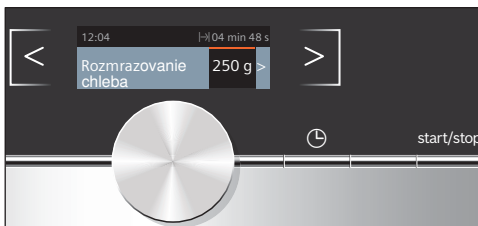
Príklad: Program „Rozmrazovanie chleba“, hmotnosť 250 g.


1. Stlačte tlačidlo on/off.  
Spotrebič je pripravený na použitie.
2. Stlačte tlačidlo "Menu".  
Zobrazia sa "Druhy prevádzky".
3. Otočným voličom zvolte „Programy“.
4. Stlačte šípku .  
Na displeji sa zobrazí prvý program.
5. Otočným voličom nastavte požadovaný program.



Požadovaný program je zvolený. Na displeji sa zobrazí navrhovaná hodnota hmotnosti.

6. Stlačte šípku .  
Hmotnosť sa dá nastaviť.
7. Otočným voličom nastavte požadovanú hmotnosť.



8. Stlačte šípku .  
Zobrazí sa pokyn na prípravu.
9. Spustíte tlačidlom start/stop.  
Spotrebič spustí prevádzku. Čas prevádzky na displeji plynie.

### Upozornenia

- Program navrhne dobu trvania.
- Pri niektorých jedlách sa počas prípravy zobrazia na displeji pokyny na obrátenie alebo premiešanie. Riadte sa týmito pokynmi. Keď otvoríte dvierka spotrebiča, prevádzka sa pozastaví. Po zatvorení dvierok spotrebiča znova spustíte prevádzku. Keď pokrm neobráťite alebo nepremiešate, program aj tak beží normálne ďalej až do konca.

## Upozornenia k programom

Potraviny vždy ukladajte do studeného vnútorného priestoru.

Vyberte potraviny z obalu a odväzajte ich. Ak sa nedá zadať presná hmotnosť, zaokrúhľte ju nahor alebo nadol.

Pri programoch používajte vždy riad vhodný do mikrovlnnej rúry, napr. zo skla alebo keramiky. Všimnite si upozornenia týkajúce sa riadu v tabuľke programov.

Tabuľku s vhodnými potravinami, príslušným rozsahom hmotnosti a potrebným riadom nájdete za týmito upozorneniami.

Nastavenie hmotnosti mimo uvedeného rozsahu nie je možné.

### Rozmrazovanie:

- Potraviny zmrazujú a uskladňujú podľa možnosti pri teplote -18 °C v plochých porciách.
- Zmrazené potraviny položte na plochý riad, napr. sklenený alebo porcelánový tanier.
- Po rozmrazení potraviny nechajte ešte 15 až 90 minút odpočívať sa, aby sa vyrovnala teplota.
- Rozmrazte len potrebné množstvo chleba. Rýchlo zostarne.
- Pri rozmrazovaní mäsa alebo hydiny vzniká kvapalina. Odstráňte ju pri obracaní a v žiadnom prípade ju znovu nepoužívajte, ani nepridávajte k iným potravinám.
- Mleté mäso, ktoré je už rozmrazené, po obrátení vyberte.
- Hydinu v celku najprv položte prsiami na dno nádoby, časti hydiny kožou.

## Tabuľka programov

| Program   | Vhodné potraviny   | Rozsah hmotnosti v kg | Riad   |
|---|--|-----------------------|--|
| <b>Rozmrazovanie</b>                            |  |                       |  |
| Chlieb*   | Chlieb, celý, okrúhly alebo podlhovastý, plátky chleba, trený koláč, kysnutý koláč, ovocný koláč, koláč bez plevy, šľahačky alebo želatíny | 0,20 – 1,50 kg        | Plochá, otvorená nádoba<br>Dno vnútorného priestoru          |
| Mäso*   | Pečené mäso, ploché kusy, fašírka, kurča, veľké kurča, kačka   | 0,20 – 2,00 kg        | Plochá, otvorená nádoba<br>Dno vnútorného priestoru          |
| Ryby*   | Celé ryby, plátky rýb, <b>podkovy</b> z rýb  | 0,10 – 1,00 kg        | Plochá, otvorená nádoba<br>Dno vnútorného priestoru          |
| <b>Varenie</b>                                  |  |                       |  |
| Čerstvá zelenina**                              | Karfiol, brokolica, mrkva, kaleráb, pór, paprika, cukina   | 0,15 – 1,00 kg        | <b>Uzatvorená</b> nádoba<br>Dno vnútorného priestoru         |
| Zmrazená zelenina**                             | Karfiol, brokolica, mrkva, kaleráb, červená kapusta, špenát  | 0,15 – 1,00 kg        | <b>Uzatvorená</b> nádoba<br>Dno vnútorného priestoru         |
| Zemiaky**                                       | Varené zemiaky, zemiaky varené v šupke, rovnako veľké kusy zemiakov  | 0,20 – 1,00 kg        | <b>Uzatvorená</b> nádoba<br>Dno vnútorného priestoru         |
| Ryža**  | Ryža, dlhozrná ryža  | 0,05 – 0,30 kg        | Vysoká, <b>uzatvorená</b> nádoba<br>Dno vnútorného priestoru |
| *) Sledujte signál upozorňujúci na obrátenie    |  |                       |  |
| **) Sledujte signál upozorňujúci na premiešanie |  |                       |  |

### Zelenina:

- Čerstvá zelenina: Nakrájajte na rovnako veľké kusy. Na 100 g pridajte jednu polievkovú lyžicu vody.
- Zmrazená zelenina: Vhodná je len blanšírovaná, nepredvarená zelenina. Zmrazená zelenina so smotanovou omáčkou nie je vhodná. Pridajte 1 až 3 polievkové lyžice vody. K špenátu a červenej kapuste nepridávajte vodu.

### Zemiaky:

- Varené zemiaky: Nakrájajte na rovnako veľké kusy. Na 100 g zemiakov pridajte dve polievkové lyžice vody a trochu soli.
- Zemiaky varené v šupke: Použite rovnako hrubé zemiaky. Umyte ich a prepichnete šupku. Zemiaky dajte ešte vlhké do nádoby bez vody.

### Ryža:

- Nepoužívajte ryžu naturál alebo ryžu vo varných vreckách.
- Pridajte k ryži dvojnásobné až dvaaplnásobné množstvo vody.
- Pri veľmi malých porciách použite trochu viac vody.

## Čas odpočívania

Niektoré pokrmky potrebujú po skončení programu ešte istý čas odpočívať vo vnútornom priestore.

| Pokrm    | Čas odpočívania                             |
|----------|---|
| Zelenina | cca 5 minút                                 |
| Zemiaky  | cca 5 minút. Vzniknutú vodu najprv vylejte. |
| Ryža     | 5 až 10 minút                               |

## Základné nastavenia

Aby ste váš spotrebič mohli optimálne a jednoducho ovládať, k dispozícii máte rôzne nastavenia. Tieto nastavenia môžete podľa potreby meniť.

### Zmena základných nastavení

1. Stlačte tlačidlo on/off.
2. Stlačte tlačidlo "Menu".  
Otvorí sa ponuka "Druhy prevádzky".
3. Otočným voličom vyberte „Nastavenia“.
4. Dotykom stlačte šípku >.
5. Otočným voličom zmeňte hodnoty.
6. Šípkou > prepnite vždy do ďalších nastavení a v prípade potreby vykonajte zmenu.
7. Na uloženie stlačte tlačidlo "Menu".  
Na displeji sa zobrazí možnosť zamietnutia alebo uloženia.
8. Pomocou dotykových polí si vyberte príslušnú možnosť.

### Zoznam základných nastavení

V tabuľke nájdete zoznam všetkých základných nastavení a možnosti ich zmeny. Podľa výbavy vášho spotrebiča sa na displeji zobrazia len nastavenia, ktoré sa týkajú vášho spotrebiča.

Nasledovné nastavenia môžete zmeniť:

| Nastavenie                    | Voľba  |
|-------------------------------|--|
| Jazyk                         | Nastavenie jazyka  |
| Hodiny                        | Nastavenie aktuálneho času   |
| Dátum                         | Nastavenie aktuálneho dátumu   |
| Tón signálu                   | Krátky<br>Stredný*<br>Dlhý   |
| Tón tlačidiel                 | Zapnutý<br>Vypnutý*<br>(zvuk tlačidiel pri zapnutí/<br>vypnutie zostane zapnutý)   |
| Jas displeja                  | Nastavenie v 5 stupňoch jasu<br>Stupeň 3*  |
| Zobrazenie hodín              | Digitálne + dátum*<br>Digitálne<br>Vyp.  |
| Nočné stmienenie jasu         | Vypnuté*<br>Zapnuté (displej sa stmí medzi 22:00<br>a 6:00 hod.)   |
| Režim Demo                    | Vypnutý*<br>Zapnutý<br>(zobrazí sa len v prvých 3 minútach<br>po resetovaní alebo len pri prvom<br>uvedení do prevádzky) |
| Nastavenie z výrobného závodu | Resetovať<br>Neresetovať*  |

\* Nastavenie z výrobného závodu (v závislosti od typu spotrebiča sa môžu nastavenia z výrobného závodu líšiť)

**Upozornenie:** Zmeny nastavení jazyka, tóny tlačidiel a jasu displeja sa okamžite prejavia. Všetky ostatné nastavenia až po uložení.

### Výpadok elektrického prúdu

Vami uskutočnené zmeny nastavení zostanú zachované aj po výpadku elektrického prúdu.

Po výpadku elektrického prúdu musíte nanovo vykonať len nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky.

### Zmena času

Čas zmeníte v základných nastaveniach.

Príklad: Zmena času z letného na zimný.

1. Stlačte tlačidlo on/off.
2. Stlačte tlačidlo "Menu".
3. Pomocou otočného voliča vyberte „Nastavenia“.
4. Šípkou > prejdite na „Čas“.
5. Otočným voličom zmeňte čas.
6. Stlačte tlačidlo "Menu".

Na displeji sa objavia uložiteľ alebo zamietnuť.



## Čistenie

Pri starostlivom ošetrovaní a čistení zostane váš spotrebič dlho žiarivý a funkčný. Tu vám vysvetlíme, ako správne ošetrovať a čistiť váš spotrebič.

### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!**

Spotrebič sa silno zahrieva. Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch vnútorného priestoru a vyhrievacích prvkov. Spotrebič nechajte vždy vychladnúť. Zabráňte prístupu detí.

### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

Pokiaľ by do spotrebiča vnikla vlhkosť, mohlo by to mať za následok úraz elektrickým prúdom. Nepoužívajte vysokotlakový ani parný čistič.

### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia!**

Poškrábané sklo dvierok spotrebiča môže prasknúť. Nepoužívajte škrabky na sklo, ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.

**Upozornenie:** Neprijemný zápach, napr. po príprave rýb, môžete celkom jednoducho odstrániť. Pridajte niekoľko kvapiek citrónovej šťavy do šálky vody. Do nádoby vždy vložte lyžičku, aby nedošlo k prehriatiu kvapaliny. Zohrievajte vodu 1 až 2 minúty pri maximálnom výkone mikrovlnného ohreву.

## Čistiace prostriedky

Aby ste rozdielne povrchy nepoškodili použitím nesprávneho čistiaceho prostriedku, dodržiavajte údaje uvedené v tabuľke.

Nepoužívajte

- ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- škrabky na kov alebo sklo na čistenie skiel dvierok.
- škrabky na kov alebo sklo na čistenie tesnenia dvierok.
- tvrdé abrazívne vankúšiky a čistiace špongie.
- čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.

Nové čistiace špongie pred použitím dôkladne premyte.

| Oblasť                 | Čistiace prostriedky  |
|------------------------|---|
| Predná časť spotrebiča | Horúci umývací roztok: Vyčistíte handrou na umývanie a následne osušte mäkkou utierkou. Na čistenie nepoužívajte škrabky na kov alebo sklo.   |
| Displej                | Utrite utierkou z mikrovlákna alebo mierne navlhčenou utierkou. <b>Neumývajte vodou.</b>  |
| Nehrdzavejúca oceľ     | Horúci umývací roztok: Vyčistíte handrou na umývanie a následne osušte mäkkou utierkou. Vždy hneď odstráňte vápenaté, tukové, škrobové škvrnny a škvrnny od bielka. Pod takýmito škvrnami sa môže vytvárať korózia. Zákaznícky servis alebo špecializovaná predajňa ponúkajú špeciálne prostriedky na nehrdzavejúcu oceľ. |

| Oblasť                                   | Čistiace prostriedky  |
|--|---|
| Vnútorný priestor z nehrdzavejúcej ocele | Horúci umývací roztok alebo octová voda: Vyčistíte handrou na umývanie a následne osušte mäkkou utierkou. Nepoužívajte sprej na čistenie rúr na pečenie a iné agresívne čističe na rúry na pečenie alebo abrazívne prostriedky. Abrazívne hubky, drsné hubky a čističe hrncov sú tiež nevhodné. Tieto prostriedky poškriabu povrch. Nechajte vnútorné plochy dôkladne vyschnúť. |
| Skla dvierok                             | Čistiaci prostriedok na sklo: Vyčistíte handrou. Nepoužívajte škrabku na sklo.  |
| Tesnenie dvierok<br>Neodstraňujte!       | Horúci umývací roztok: Vyčistíte handrou na umývanie, nedrhňte. Na čistenie nepoužívajte škrabky na kov alebo sklo.   |

## Čo robiť v prípade poruchy?

Ak sa vyskytne porucha, často je spôsobená len nejakou drobnosťou. Skôr ako zavoláte zákaznícky servis, skúste sami odstrániť poruchu pomocou tejto tabuľky.

**Tip:** Keď sa pokrm nevydarí optimálne, prečítajte si nasledovnú kapitolu. Nájdete tam množstvo tipov a upozornení týkajúcich sa optimálneho nastavenia. → "Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu" na strane 18

### Tabuľka porúch

| Porucha   | Možná príčina                              | Odstránenie/pokyny  |
|---|--|---|
| Spotrebič nefunguje.  | Zástrčka nie je zasunutá                   | Pripojte spotrebič do elektrickej siete.  |
|   | Výpadok elektrického prúdu                 | Skontrolujte, či iné kuchynské spotrebiče fungujú.  |
|   | Chybná poistka                             | Skontrolujte v poistkovej skrini, či je poistka spotrebiča v poriadku.  |
|   | Nesprávna obsluha                          | Vypnite poistku spotrebiča v poistkovej skrini a asi po 60 sekundách ju opäť zapnite.   |
| Spotrebič sa nedá spustiť.                                  | Dvierka spotrebiča nie sú celkom zatvorené | Zatvorte dvierka spotrebiča.  |
| Potraviny sa neohrievajú.<br>Na displeji sa zobrazí „Demo“. | Spotrebič je v demo režime                 | Deaktivujte demon režim v základných nastaveniach.<br>Na chvíľu odpojte spotrebič od siete (domová poistka alebo istič v poistkovej skrini). Potom v priebehu 3 minút deaktivujte demo režim v základných nastaveniach. |
| Osvetlenie vnútorného priestoru nefunguje.                  | Osvetlenie vnútorného priestoru je chybné  | Zavolajte zákaznícky servis.  |
| Chybové hlásenie „Exxx“*                                    |  | Pri hlásení chyby spotrebič vypnite a znova zapnite. Ak zobrazenie zmizne, išlo o jednorazový problém. Ak sa chyba vyskytne opakovane alebo zobrazenie pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis a oznámte im kód chyby. |

\* Mimoriadne stavy:

Chybové hlásenie „E0532“: Otvorte dvierka spotrebiča a znova zatvorte.

Chybové hlásenie „E6501“: Spotrebič vypnite. Počkajte 10 minút. Spotrebič opäť zapnite.

### Varovanie – Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Je nebezpečné vykonávať neodborné opravy. Opravy a výmeny chybných privodných káblov smie vykonávať len servisný technik zákazníckeho servisu vyškolený našou spoločnosťou. Ak je spotrebič poškodený, vyťahnite zástrčku z elektrickej siete alebo vypnite príslušný istič v poistkovej skrini. Obráťte sa na zákaznícky servis.

## Zákaznícky servis

Keď si váš spotrebič vyžaduje opravu, je tu pre vás náš zákaznícky servis. Najprv sa vždy pokúsime nájsť vhodné riešenie, aby sme sa vyhli zbytočným návštevám servisných technikov.

### E-Nr. a FD

Pokiaľ náš zákaznícky servis budete kontaktovať telefonicky, vždy uveďte úplné označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD), aby sme vám mohli poskytnúť kvalifikovanú pomoc. Typový štítok s číslami nájdete po otvorení dveriek spotrebiča. Pokiaľ váš spotrebič disponuje funkciou pary, typový štítok nájdete na pravej strane za ovládacím panelom.



Aby ste v prípade potreby nemuseli dlho hľadať, môžete sem vpísať údaje o vašom spotrebiči a telefónne číslo zákaznickeho servisu.

| Označenie produktu (E-Nr.) | Výrobné číslo (FD) |
|----------------------------|--------------------|
|----------------------------|--------------------|

### Zákaznícky servis

Upozorňujeme vás, že návšteva servisného technika z dôvodu chybyne obsluhy nie je bezplatná, napriek tomu, že je spotrebič v záručnej lehote.

Dôverujte kompetentnosti výrobcu. Zabezpečte tým, aby oprava bola vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí sú vybavení originálnymi náhradnými dielmi pre váš spotrebič.

Tento spotrebič zodpovedá norme EN 55011, príp. CISPR 11. Je to výrobok skupiny 2, triedy B.

Skupina 2 znamená, že sa k ohrievaniu potravín používa mikrovlnný ohrev. Trieda B stanovuje, že spotrebič je vhodný do prostredia domácnosti.

## Technické údaje

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Napájanie                      | 220 – 240 V, 50 Hz |
| Max. celkový príkon            | 1 300 W            |
| Výkon mikrovlnného ohrevu      | 900 W (IEC 60705)  |
| Frekvencia mikrovlnného ohrevu | 2 450 MHz          |
| Poistka                        | 10 A               |
| Rozmery (V/Š/H)                |                    |
| - spotrebič                    | 455 x 595 x 565 mm |
| - vnútorný priestor            | 236 x 445 x 348 mm |
| Preskúšané podľa VDE           | áno                |
| Označenie CE                   | áno                |

## Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu

Nájdete tu rôzne jedlá a optimálne nastavenia na ich prípravu. Ukážeme vám, ktorý mikrovlnný výkon sa najlepšie hodí na prípravu vášho pokrmu. Dostanete typy na použitie riadu a prípravu.

### Upozornenia

- Hodnoty uvedené v tabuľke platia vždy pre vsunutie pokrmu do studeného a prázdneho vnútorného priestoru. Pred použitím vyberte z vnútorného priestoru riad, ktorý nepotrebujete.
- Časové údaje v tabuľkách sú orientačné. Závisia od kvality a vlastností potravín.
- Vždy, keď vyberáte horúci riad z vnútorného priestoru, používajte kuchynskú chňapku.

### Varovanie – Nebezpečenstvo obarenia!

Pri vyberaní nádoby z vnútorného priestoru môže pretiecť horúca tekutina. Riad opatrne vytiahnite z mikrovlnnej rúry.

V nasledujúcich tabuľkách nájdete veľa možností a nastavovacích hodnôt pre mikrovlnný ohrev.

Časové údaje v tabuľkách sú orientačné, závisia od riadu, kvality, teploty a vlastností potravín.

V tabuľkách sú často uvedené časové rozsahy. Najskôr nastavte kratší čas a predĺžte ho, ak je to potrebné.

Môže sa stať, že použijete iné množstvá, ako je uvedené v tabuľkách. Pre prevádzku mikrovlnného ohrevu platí základné pravidlo: Dvojnásobné množstvo – takmer dvojnásobná doba trvania, polovičné množstvo – polovičná doba trvania.

Riad môžete položiť do stredu na dno vnútorného priestoru. Mikrovlnný ohrev tak má prístup k pokrmu zo všetkých strán.

### Rozmrazovanie

Položte zmrazenú potraviny v nezakrytej nádobe na dno vnútorného priestoru.

Pokrmu priebežne 1 až 2-krát obráťte alebo premiešajte. Veľké kúsky by ste mali obrátiť viackrát. Pri obracaní odstráňte tekutinu, ktorá vznikne rozmrazovaním.

Rozmrazené potraviny nechajte odpočívať ešte 15 až 90 minút pri izbovej teplote, aby sa vyrovnala teplota. Z hydiny môžete potom vybrať vnútornosti.

**Upozornenie:** Nádobu položte na dno vnútorného priestoru mikrovlnnej rúry.

| Pokrm  | Hmotnosť | Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, doba trvania v minútach | Upozornenie  |
|--|----------|--|--|
| Hovädzie, teľacie alebo bravčové mäso v celku (s kostou alebo bez kostí) | 800 g    | 180 W, 15 min + 90 W, 15 – 25 min                          | Viackrát obráťte.  |
|  | 1 000 g  | 180 W, 20 min + 90 W, 20 – 30 min                          |  |
|  | 1 500 g  | 180 W, 25 min + 90 W, 25 – 30 min                          |  |
| Kúsky alebo plátky hovädzieho, teľacieho alebo bravčového mäsa           | 200 g    | 180 W, 5 – 8 min + 90 W, 5 – 10 min                        | Pri obracaní od seba oddelíte rozmrazené časti mäsa.   |
|  | 500 g    | 180 W, 8 – 11 min + 90 W, 10 – 15 min                      |  |
|  | 800 g    | 180 W, 10 min + 90 W, 10 – 15 min                          |  |
| Žmes mletého mäsa  | 200 g    | 90 W, 10 – 15 min  | Podľa možnosti zamrazte naplocho; priebežne viackrát obráťte a vyberte mäso, ktoré je už rozmrazené. |
|  | 500 g    | 180 W, 5 min + 90 W, 10 – 15 min                           |  |
|  | 1 000 g  | 180 W, 15 min + 90 W, 20 – 25 min                          |  |
| Hydina alebo časti hydiny  | 600 g    | 180 W, 8 min + 90 W, 10 – 15 min                           | Priebežne obráťte. Odstráňte rozmrazenú tekutinu.  |
|  | 1 200 g  | 180 W, 15 min + 90 W, 20 – 25 min                          |  |
| Rybie filé, rybie kotlety alebo plátky ryby                              | 400 g    | 180 W, 5 min + 90 W, 10 – 15 min                           | Rozmrazené časti od seba oddelíte.   |
| Ryba celá  | 300 g    | 180 W, 3 min + 90 W, 10 – 15 min                           | Priebežne obráťte.   |
|  | 600 g    | 180 W, 8 min + 90 W, 15 – 20 min                           |  |
| Zelenina, napr. hrášok   | 300 g    | 180 W, 10 – 15 min   | Priebežne opatrne premiešajte.   |
| Ovocie, napr. maliny   | 300 g    | 180 W, 6 – 9 min   | Priebežne opatrne premiešajte, rozmrazené časti od seba oddelíte.                                    |
|  | 500 g    | 180 W, 8 min + 90 W, 5 – 10 min                            |  |
| Maslo, čiastočne rozmraziť   | 125 g    | 180 W, 1 min + 90 W, 1 – 2 min                             | Obal úplne odstráňte.  |
|  | 250 g    | 180 W, 1 min + 90 W, 2 – 4 min                             |  |
| Chlieb celý  | 500 g    | 180 W, 8 min + 90 W, 5 – 10 min                            | Priebežne obráťte.   |
|  | 1 000 g  | 180 W, 12 min + 90 W, 10 – 20 min                          |  |
| Koláč, suchý, napr. trený koláč  | 500 g    | 90 W, 10 – 15 min  | Jednotlivé kúsky koláča od seba oddelíte; len na koláče bez polevy, šľahačky alebo krému.            |
|  | 750 g    | 180 W, 5 min + 90 W, 10 – 15 min                           |  |

| Pokrm  | Hmotnosť | Výkon mikrovlnnej rúry<br>vo wattoch,<br>doba trvania v minútach | Upozornenie  |
|--|----------|--|--|
| Koláč, šfavnatý, napr. ovocný koláč, tvarohový koláč | 500 g    | 180 W, 5 min + 90 W, 15 – 20 min                                 | Len na koláče bez polevy, šľahačky alebo želatíny. |
|  | 750 g    | 180 W, 7 min + 90 W, 15 – 20 min                                 |  |

## Rozmrazovanie, ohrev alebo príprava hlboko zmrazených pokrmov

Hotové pokrmy vyberte z obalu. V nádobe určenej pre mikrovlnný ohrev sa zohrejú rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne súčasti jedla sa môžu zohrievať rozlične dlho.

Ploché pokrmy sa zohrejú rýchlejšie ako vysoké. Pokrmy preto rozložte do nádoby podľa možnosti na plocho. Potravinu by nemali byť navrstvené na seba.

Pokrmy vždy zakryte. Keď nemáte vhodnú pokrievku na vašu nádobu, použite tanier alebo špeciálnu fóliu do mikrovlnnej rúry.

Pokrmy by sa mali priebežne 2 až 3-krát obrátiť alebo premiešať.

Keď sa pokrmy zohrejú, nechajte ich ešte 2 až 5 minút odpočívať, aby sa vyrovnala teplota.

Vlastná chuť jedál zostane výrazne zachovaná. Preto so soľou a korením zaobchádzajte šetrne.

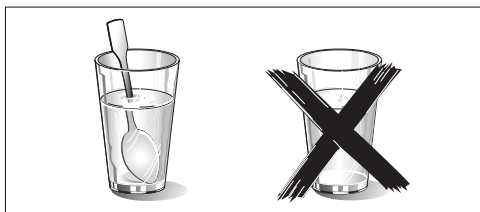
**Upozornenie:** Nádobu položte na dno vnútorného priestoru mikrovlnnej rúry.

| Pokrm  | Hmotnosť    | Výkon mikrovlnnej rúry<br>vo wattoch,<br>doba trvania v minútach | Upozornenie  |
|--|-------------|--|--|
| Menu, jedlo servírované na tanieri, <b>hotový pokrm</b> (2 – 3 komponenty) | 300 – 400 g | 600 W, 8 – 13 min  | Uzatvorená nádoba                                    |
| Polievka   | 400 g       | 600 W, 8 – 12 min  | Uzatvorená nádoba                                    |
| Hustá polievka   | 500 g       | 600 W, 10 – 15 min   | Uzatvorená nádoba                                    |
| Plátky alebo kúsky mäsa v omáčke, napr. guláš                              | 500 g       | 600 W, 10 – 15 min   | Uzatvorená nádoba                                    |
| Ryby, napr. kúsky filé   | 400 g       | 600 W, 10 – 15 min   | Uzatvorená nádoba                                    |
| Nákypy, napr. lasagne, cannelloni  | 450 g       | 600 W, 10 – 15 min   | Otvorená nádoba                                      |
| Prílohy, napr. ryža, cestoviny   | 250 g       | 600 W, 3 – 7 min   | Uzatvorená nádoba, pridajte tekutinu                 |
|  | 500 g       | 600 W, 8 – 12 min  |  |
| Zelenina, napr. hrach, brokolica, mrkva                                    | 300 g       | 600 W, 7 – 11 min  | Uzatvorená nádoba, pridajte 1 polievkovú lyžicu vody |
|  | 600 g       | 600 W, 14 – 17 min   |  |
| Smotanový špenát   | 450 g       | 600 W, 10 – 15 min   | Varte bez pridania vody                              |

## Ohrievanie pokrmov

### ⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo oparenia!

Pri zohrievaní tekutín môže dôjsť k utajenému varu. To znamená, že tekutina dosiahne teplotu varu bez toho, že by došlo k vypustovaniu typických bublín. Už pri malom otrase nádoby môže horúca tekutina náhle prudko vykipieť a rozstreknúť sa. Pri zohrievaní do nádoby vložte vždy lyžičku. Predídete tak utajenému varu.



### Pozor!

Iskrenie: Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien varného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm. Iskry môžu zničiť sklo dvierok.

### Upozornenia

- Hotové pokrmy vyberte z obalu. V nádobe určenej do mikrovlnnej rúry sa zohrejú rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne súčasti pokrmov sa môžu zohrievať rozlične dlho.
- Pokrmy vždy zakryte. Keď nemáte vhodnú pokrievku na vašu nádobu, použite tanier alebo špeciálnu fóliu pre mikrovlnný ohrev.
- Pokrmy by sa mali priebežne viackrát obrátiť alebo premiešať. Skontrolujte teplotu.
- Keď sa jedlá zohrejú, nechajte ich ešte 2 až 5 minút odpočívať, aby sa vyrovnala teplota.
- Vždy, keď vyberáte riad z vnútorného priestoru, používajte kuchynské rukavice alebo kuchynskú chňapku.

**Upozornenie:** Nádobu položte na dno mikrovlnnej rúry.

| Pokrm   | Množstvo | Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, doba trvania v minútach | Upozornenie   |
|---|----------|--|---|
| Menu, jedlo servírované na tanieri, hotové jedlo (2 – 3 komponenty) |          | 600 W, 5 – 8 min   | -   |
| Nápoje  | 125 ml   | 900 W, ½-1 min   | Vždy vložte do pohára lyžičku, alkoholické nápoje neprehrievajte, priebežne kontrolujte.                          |
|   | 200 ml   | 900 W, 1 – 2 min   |   |
|   | 500 ml   | 900 W, 3 – 4 min   |   |
| Detská výživa, napr. dojčenská fľaša                                | 50 ml    | 360 W, cca ½ min   | Fľaše bez cumlíka alebo viečka, po zohriatí dobre potraste alebo pomiešajte, bezpodmienečne skontrolujte teplotu. |
|   | 100 ml   | 360 W, ½-1 min   |   |
|   | 200 ml   | 360 W, 1 – 2 min   |   |
| Polievka, 1 šálka   | à 175 g  | 600 W, 1 – 2 min   | -   |
| Polievka, 2 šálky   | à 175 g  | 600 W, 2 – 3 min   | -   |
| Mäso v omáčke   | 500 g    | 600 W, 7 – 10 min  | -   |
| Hustá polievka  | 400 g    | 600 W, 5 – 7 min   | -   |
|   | 800 g    | 600 W, 7 – 8 min   | -   |
| Zelenina, 1 porcia  | 150 g    | 600 W, 2 – 3 min   | -   |
| Zelenina, 2 porcie  | 300 g    | 600 W, 3 – 5 min   | -   |

## Varenie

### Upozornenia

- Ploché pokrmy sa zohrejú rýchlejšie ako vysoké. Pokrmy preto rozložte do nádoby podľa možnosti na plocho. Potraviny by nemali byť navrstvené na seba.
- Pokrmy varte v zakrytej nádobe. Keď nemáte vhodnú pokrievku na vašu nádobu, použite tanier alebo špeciálnu fóliu do mikrovlnnej rúry.

- Vlastná chuť pokrmov zostane výrazne zachovaná. Preto so soľou a korením zaobchádzajte šetrne.
- Po uvarení nechajte jedlá ešte 2 až 5 minút odpočívať, aby sa vyrovnala teplota.
- Vždy, keď vyberáte riad z vnútorného priestoru, používajte kuchynské rukavice alebo kuchynskú chňapku.

**Upozornenie:** Nádobu položte na dno mikrovlnnej rúry.

| Pokrm                                   | Množstvo | Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, doba trvania v minútach | Upozornenie   |
|---|----------|--|---|
| Celé kurča, čerstvé, bez vnútornosti    | 1 200 g  | 600 W, 25 – 30 min   | Po uplynutí polovice času obráťte.  |
| Rybie filé, čerstvé                     | 400 g    | 600 W, 7 – 12 min  | -   |
| Zelenina, čerstvá                       | 250 g    | 600 W, 6 – 10 min  | Nakrájajte zeleninu na rovnako veľké kúsky; na 100 g zeleniny pridajte 1 – 2 polievkové lyžice vody. Priebežne premiešajte. |
|   | 500 g    | 600 W, 10 – 15 min   |   |
| Zemiaky                                 | 250 g    | 600 W, 8 – 10 min  | Nakrájajte zemiaky na rovnako veľké kúsky. Na 100 g pridajte 1 polievkovú lyžicu vody. Priebežne premiešajte                |
|   | 500 g    | 600 W, 10 – 15 min   |   |
|   | 750 g    | 600 W, 15 – 22 min   |   |
| Ryža                                    | 125 g    | 600 W, 4 – 6 min + 180 W, 12 – 15 min                      | Pridajte dvojnásobné množstvo tekutiny.   |
|   | 250 g    | 600 W, 6 – 8 min + 180 W, 15 – 18 min                      |   |
| Sladké pokrmy, napr. puding (instantný) | 500 ml   | 600 W, 6 – 8 min   | Puding priebežne metličkou na šľahanie 2-3-krát dobre premiešajte.  |
| Ovocie, kompót                          | 500 g    | 600 W, 9 – 12 min  | Priebežne premiešajte.  |
| Pukance na prípravu v mikrovlnnej rúre  | 100 g    | 600 W, 3 – 4 min   | Vrečko s pukancami položte vždy na sklenenú misku. Dodržiavajte pokyny výrobcu.   |

## Tipy na používanie mikrovlnného ohrevu

|  |   |
|--|---|
| Pre pripravované množstvo nenájdete údaje o nastaveniach.                                | Dobu prípravy predĺžte alebo skráťte podľa nasledovného základného pravidla: Dvojnásobné množstvo = takmer dvojnásobná doba , polovičné množstvo = polovičná doba trvania |
| Pokrm je príliš suchý.   | Nabudúce nastavte kratšiu dobu varenia alebo zvoľte nižší výkon mikrovlnného ohrevu. Pokrm zakryte a pridajte viac tekutiny.  |
| Pokrm po uplynutí času ešte nie je rozmrazený, horúci alebo uvarený. Nastavte dlhší čas. | Väčšie množstvá a vyššie jedlá potrebujú dlhší čas.   |
| Po uplynutí času ohrevu je pokrm na okraji prehriate, v strede ešte nie je hotové.       | Priebežne jedlo premiešajte a nabudúce zvoľte nižší výkon a dlhší čas.  |
| Po rozmrazení je hydina alebo mäso zvonku uvarené, v strede ale ešte nie je rozmrazené.  | Nabudúce zvoľte nižší výkon mikrovlnného ohrevu. Väčšie kusy hydiny alebo mäsa viackrát obráťte.  |

## Skúšobné pokrmy

Kvalita a funkcia spotrebičov s mikrovlnným ohrevom sú preskúšané skúšobnými ústavmi na základe týchto pokrmov.

Podľa normy EN 60705, IEC 60705, príp. DIN 44547.

### Varenie iba pomocou mikrovlnného ohrevu

| Pokrm                   | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch, trvanie v minútach | Upozornenie                 |
|-------------------------|--|-----------------------------|
| Vaječné mlieko, 1 000 g | 600 W, 11 – 12 min + 180 W, 8 – 10 min                   | Forma Pyrex                 |
| Piškóta, 475 g          | 600 W, 7 – 9 min   | Forma Pyrex Ø 22 cm.        |
| Faširka, 900 g          | 600 W, 25 – 30 min                                       | Forma Pyrex, Ø 28 cm, dlhá. |

### Rozmrazovanie iba pomocou mikrovlnného ohrevu

| Pokrm       | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch, trvanie v minútach                       | Upozornenie         |
|-------------|--|---------------------|
| Mäso, 500 g | Program „Rozmrazovanie mäsa“,<br>500 g alebo<br>180 W, 8 min + 90 W 7 – 10 min | Forma Pyrex Ø 24 cm |







Dovozca: BSH domáci spotrebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Výrobok:                        | Produktové číslo:<br>E-Nr.      |
|                                 | Poradové číslo:<br>FD           |
| Dátum predaja, pečiatka, podpis | Dátum montáže, pečiatka, podpis |

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

### Zápisy o uskutočnených opravách:

| Dátum objed. opravy | Dátum dokončenia | Číslo oprav. listu | Stručný opis poruchy |
|---------------------|------------------|--------------------|----------------------|
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |

## Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

### Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

### Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

### Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

**Všetky výrobky** distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

## **Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode**

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

## **Kontakt na servis domácich spotrebičov SIEMENS**

### **Dodávateľ:**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.- organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

### **Príjem opráv:**

Tel.: +421 244 450 808  
Email: **opravy@bshg.com**

### **Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **dily@bshg.com**

### **Zákaznícke poradenstvo:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkách

**<http://www.siemens-home.bsh-group.com/sk>.**

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

